~ des Willens ~ اراده

Maximierung *(Phil.)* بیشینه‌سازی
~ des Glücks *(Eth.)* ~ سعادت

Maximin-Entscheidung *(Soz.)* تصمیم بیشینه کمینه

Maximin-Prinzip *(Soz.)* اصل بیشینه کمینه

Maximum *(Soz.)* بیشینه، حداکثر
auch Höchstwert, Scheitel, Scheitelstelle, Maximumstelle

Maximum-Likelhiood *(Soz.)* درست‌نمایی بیشینه
auch maximale Mutmaßlichkeit

Maximum-Likelihood-Gleichung *(Soz.)* معادله درست‌نمایی بیشینه
auch maximale Mutmaßlichkeitsgleichung

Maximum-Likelihood-Methode *(Soz.)* روش درست‌نمایی بیشینه
auch maximale Mutmaßlichkeitsmethode
Methode der maximalen Mutmaßlichkeit

Maximum-Likelihood-Quotienten-Test آزمون ضریب درست‌نمایی بیشینه

Maximum-Likelihood-Schätzfunktion *(Soz.)* کارکرد برآورد درست‌نمایی بیشینه
auch Schätzfunktion der maximalen Mutmaßlichkeit

Maximum-Likeliood-Schätzung *(Soz.)* برآورد درست‌نمایی بیشینه
auch maximale Mutmaßlichkeitsschätzung

Mazdaismus *(Rel.)* مزداآیینی

Mäzen *(Kun.)* حامی

Mäzenatentum *(Kun.)* حمایت هنری

Mechanik *(Nat.)* مکانیک

mechanisch *(Soz.)* ماشینی، مکانیکی
~e Erkenntnis ~ شناخت
~e Erklärung ~ توضیح
~es Gesetz ~ قانون
~e Kommunikation ~ ارتباط
~es Lernen ~/ آلی یادگیری
~es Management ~ مدیریت
~e Methode ~ روش
~e Methode der Empfängnisverhütung ~ روش جلوگیری از آبستنی
~es Prinzip ~ اصل
~e Solidarität ~ انسجام
~e Tabulierung ~ جدول‌بندی
auch ~e Tabellierung
~e Übersetzung ~ ترجمهٔ

Mechanisierung *(Soz.)* ماشینی کردن

Mechanismen *(Soz.)* مکانیزمها
defensive ~ ~ی دفاعی
auch Abwehrmechanismen

Mechanismus مکانیسم، ساختکار
reflexiver ~ *(Psych.)* ~ انعکاسی
sozialer ~ *(Soz.)* ~ اجتماعی

mechanistisch ماشینی‌نگر
~e Analogie ~ قیاس
~er Materialismus ~ ماده‌باوری
~es Modell ~ الگوی
~e Philosophie ~ فلسفهٔ
~es System ~ نظام
~e Theorie ~ نظریه
~e Weltanschauung ~ جهان‌بینی
auch ~es Weltbild

Media *(Spr.)* بستواج واکدار
auch Mittellaut vs. Tenuis

medial واسطه
~e Organisation *(Soz.)* ~ سازمان
auch ~e Vereinigung, intermeditäre Organisation, vermittelnde Organisation

Medikamentenmißbrauch *(Soz.)* سوء استفاده از دارو

Mediolingual *(Spr.)* (صوت) میان‌زبان

Mediopalatal *(Spr.)* (صوت) میان‌کام

Mediopolis *(Soz.)* میانشهر

Mediovelar *(Spr.)* (صوت) میان‌نرمکام

Meditation *(Psych.)* مراقبه
auch Nachdenken نیز تأمل

Medium *(Psych.,Spr.)* ۱- وسیله (رسانه) ۲- واسطه (در فراروانشناسی) ۳- متوسط ٤- فعل ناگذر

medius (Log.) اوسط
~ *terminus* حد ~
auch Mittelbegriff

Medizin پزشکی
gerichtliche ~ ~ قانونی
psychosomatische ~ ~ روان‌تنی

Medizinanthropologie *(Soz.)* انسان‌شناسی پزشکی

Medizinethik *(Eth.)* اخلاق پزشکی
auch medizinische Ethik

medizinische Ethik *(Eth.)* اخلاق پزشکی

medizinische Psychologie روانشناسی پزشکی

medizinische Versorgung *(Soz.)* مراقبت پزشکی

Medizinsoziologie *(Soz.)* جامعه‌شناسی پزشکی

Medulla oblongata *(Psych.)* پیاز مغز تیره
auch Bulbus, verlängertes Mark, Myelencephalon, Nachhirn نیز: بصل النخاع

~es Verb *(Spr.)* فعل ناگذر
auch Medium

Median *(Soz.)* میانه، میانگین
auch Zentralwert, zentraler Wert

Medialakzent *(Spr.)* تکیهٔ میانی

Medialkonsonant *(Spr.)* صامت/ همخوان میانی

Mediallaut *(Spr.)* میانواج

medias res (Phil.) ذات شیء

Mediation *(Eth., Soz.)* میانجی‌گری، وساطت

mediatrix omnium gratiarum (Rel.) مریم شفیع تمام برکات

Mediävistik *(His.)* قرون وسطی‌شناسی

Medien *(Soz.)* رسانه‌ها
neue ~ ~ی نو

Medienforschung *(Soz.)* رسانه‌پژوهی

Medienkonzentration *(Pol., Soz.)* تمرکز رسانه‌ها

Medienkunde *(Soz.)* رسانه‌شناسی

Medienkunst *(Kun.)* هنر رسانه‌ای

Medienkünstler *(Kun.)* هنرمند رسانه

Medienmacht *(Soz., Pol.)* قدرت رسانه‌ها

Medienöffentlichkeit *(Soz.)* افکار عمومی در رسانه‌ها

Medienpädagogik *(Päd.)* پرورش رسانه‌ای

Medienwissenschaft *(Soz.)* رسانه‌پژوهی
auch Medienforschung

Medulla spinalis *(Psych.)* نخاع شوکی
auch Rückenmark

Meeresdichtung *(Lit.)* ادبیات بحری

Megalomanie *(Psych.)* خودبزرگ بینی
auch Größenwahn, Cäsarenwahn

Megalopolis *(Soz.)* کلانشهر

Megalopsie *(Psych.)* درشت‌بینی
auch Makropsie

Megilloth *(Rel.)* مگیلوت، پنج کتاب از عهد عتیق

Mehrarbeit *(Soz.)* اضافه‌کار

mehrdeutig *(Spr.)* مبهم
auch zweideutig, doppeldeutig
~e Frage سؤال ~
auch doppeldeutige Frage

Mehrdeutigkeit *(Spr.)* ابهام
auch Zweideutigkeit, Doppeldeutigkeit, Ambiguität

mehrdimensional چندبعدی
auch multidimensional
~e Analyse *(Phil.)* تحلیل ~
~e Opposition *(Spr.)* تقابل ~
~e Schichtung *(Soz.)* قشربندی ~
auch ~e soziale Schichtung

Mehrdimensionalität *(Phil.)* چندبعدیت

Mehrebenenanalyse *(Soz.)* تحلیل چندسطحی

Mehrebenenexperiment *(Soz.)* آزمایش چندسطحی

Mehrehe *(Soz.)* تعدد زوجات، چندهمسری

mehrfach چندگانه، چند
auch multipel, vielfach
~e Entscheidung *(Soz.)* تصمیم چندگانه

~e unabhängige Entdeckungen *(Soz.)*
اکتشافات مستقل چندگانه
auch unabhängige Mehrfachentdeckungen

Mehrfachauswahlfrage *(Soz.)* پرسش چندگزینه‌ای

Mehrfachauswahltest *(Soz.)* آزمون چندگزینه‌ای

Mehrfachentdeckungen *(Soz.)* اکتشافات چندگانه

Mehrfachformen *(Spr.)* اشکال چندگانه

Mehrfachfrage *(Soz.)* پرسش چندگانه
auch Mehr-Antworten-Frage

Mehrfachinteraktion *(Soz.)* تعامل چندگانه
auch multiple Interaktion

Mehrfachklassifikation *(Soz.)* طبقه‌بندی چندگانه
auch Mehrfachklassifizierung, Mehrfacheinteilung

Mehrfachkorrelation *(Soz.)* همبستگی چندمتغیری

Mehrfachmessung der Zuverlässigkeit *(Soz.)*
اندازه‌گیری چندگانه قابلیت اطمینان

Mehrfachmitgliedschaft *(Soz.)* عضویت چندگانه

Mehrfachnegation *(Spr.)* نفی چندگانه

Mehrfachnennungen *(Soz.)* جوابهای چندگانه

mehrfachverzweigende Konstruktion *(Spr.)*
ساخت چندشاخه‌ای

Mehrfachwahl *(Soz.)* انتخاب چندگانه
auch Doppelwahl

Mehrfachwahlmethode *(Soz.)* روش چندگزینه‌ای

Mehrfaktorenanalyse *(Psych.)* تحلیل چندعاملی
auch multiple Faktorenanalyse

Mehrfaktorenansatz *(Soz.)* رهیافت چندعاملی

Mehrfaktorentheorie *(Psych.)* نظریه چندعاملی
auch multiple Faktorentheorie, Theorie von multiplen Faktoren von Intelligenz

Mehrfamilienhaus *(Soz.)* خانه چندخانواده ای
auch Wohnblock, Apartmenthaus

Mehrfaktorenverfahren *(Psych.)* روش چندعاملی
auch multifaktorielles Verfahren

Mehrgebärende *(Soz.)* چندزا
auch Multipara

Mehrgenerationenfamilie *(Soz.)* خانواده چندنسلی
auch Großfamilie (im engeren Sinn)

Mehrgeschlechtigkeit *(Spr.)* چندجنسیتی

Mehrgruppenmitgliedschaft *(Soz.)* عضویت در چند گروه

Mehrheit *(Soz.)* اکثریت
vgl Stimmenmehrheit
absolute ~ ~ مطلق

Mehrheitsbeschluß *(Pol.)* تصمیم اکثریت
auch Mehrheitsentscheidung

Mehrheitsgruppe *(Soz.)* گروه اکثریت

Mehrheitsmeinung *(Soz.)* نظر اکثریت

Mehrheitsherrschaft *(Soz.)* حکومت اکثریت

Mehrheitspartei *(Soz.)* حزب اکثریت

Mehrheitsprinzip *(Soz.)* اصل اکثریت

Mehrheitssystem *(Soz.)* نظام اکثریت
auch Mehrheitswahlsystem, Mehrheitsabstimmungssystem

Mehrheitswahlrecht *(Pol.)* نظام حق رای اکثریت

Mehrkernbildung *(Soz.)* شهر چندهسته‌ای
auch Bildung mehrerer Stadtkerne

Mehrkerntheorie *(Soz.)* نظریه چندهسته
auch Mehrkernhypothese فرضیه چندهسته

Mehrklang چندآهنگ، آکورد
auch Akkord *(Kun.)*

Mehrparteiensystem *(Soz.)* نظام چندحزبی
auch Vielparteiensystem

Mehrphasenauswahl *(Soz.)* نمونه‌برداری چندمرحله‌ای
auch Mehrphasenauswahlverfahren, Zweiphasenauswahl نمونه برداری دومرحله ای Mehrphasenstichprobe

Mehrphasenauswahlverfahren *(Soz.)* نمونه‌برداری چندمرحله‌ای
auch Mehrphasenauswahl, Mehrphasenprozeß, mehrphasiger Prozeß

Mehrphasenstichprobe *(Soz.)* نمونه‌برداری چندمرحله‌ای
auch Zweiphasenstichprobe نمونه‌گیری دومرحله‌ای

Mehrparteiensystem *(Soz.)* نظام چندحزبی
auch Vielparteiensystem

Mehrphasenauswahl *(Soz.)* نمونه‌برداری چند مرحله‌ای
auch Mehrphasenauswahlverfahren

Mehrprodukt *(Soz.)* کالای اضافی

Mehrproduktion *(Soz.)* تولید اضافی

Mehrsilber *(Spr.)* (واژه) چندهجایی
auch Polysyllabum vs. Einsilber

Mehrsprachigkeit *(Spr.)* چندزبانی

Mehrstimmenwahlrecht *(Soz.)* حق رای چندگانه
auch Pluralstimmenwahlrecht

Mehrstufenauswahl *(Soz.)* نمونه‌برداری مرحله‌ای
auch Mehrstufenstichprobe

Mehrstufe *(Spr.)* (صفت) تفصیلی
auch Komparativ, Höherstufe, 1. Steigerungsstufe, Vergleichsstufe

Mehrstufenexperiment *(Soz.)* تجربه چندمرحله‌ای
auch mehrstufiges Experiment

mehrstufiges Experiment *(Wiss.)* تجربهٔ چندمرحله‌ای

Mehrthemen-Blitzbefragung *(Soz.)* مردم‌پرسی چندموضوعی برق‌آسا
Omnibus-Blitzbefragung, Omnibus-Blitzumfrage

Mehrthemenbefragung *(Soz.)* مردم‌پرسی چندموضوعی
Mehrthemenumfrage, Omnibusbefragung

Mehrthemenfrage *(Soz.)* پرسش چندموضوعی
auch Omnibusbefragung

Mehrthemenfragebogen *(Soz.)* پرسشنامه چندموضوعی
auch Omnibus-Fragebogen

Mehrthemenumfrage *(Soz.)* پرسش چندموضوعی
auch Mehrthemenbefragung, Omnibusumfrage, Omnibusbefragung

Mehrvarialblenanalyse *(Soz.)* تحلیل چندمتغیری

Mehrwert *(Soz.)* ارزش افزوده
auch Wertüberschuß نیز: ارزش اضافی

mehrwertig چندارزشی
~er Aussagenkalkül *(Log.)* ~ حساب گزاره‌ای
~e Logik *(Log.)* ~ منطق

Mehrwerttheorie *(Soz., Wirt.)* نظریهٔ ارزش افزوده

Mehrwerttransfer *(Soz., Wirt.)* انتقال ارزش افزوده

Mehrzahl *(Spr.)* جمع
auch Plural

Mehrzweckbefragung *(Soz.)* پرسش چندمنظوره
auch Mehrzweckumfrage

Mehrzweckstichprobe *(Soz.)* نمونه‌برداری چندمنظوره
auch Mehrzweckauswahl

Mehrzweckuntersuchung *(Soz.)* پژوهش چندمنظوره
auch Mehrzweckstudie

Mehrzweckverwendung کاربرد چندمنظوره

Meidungsbeziehung *(Soz.)* رابطه اجتنابی

Meidungsverhalten *(Psych.)* رفتار اجتنابی

Meinung *(Soz., Psych.)* فکر، نظر، عقیده
auch Ansicht
öffentliche ~ افکار عمومی

Meinungsaustausch *(Allg.)* تبادل نظر

Meinungsbefragung *(Soz.)* نظرسنجی
auch Meinungsumfrage

meinungsbildend *(Soz.)* نظرساز

Meinungsbildung *(Soz.)* نظرسازی

Meinungsforscher *(Soz.)* نظرپژوه
auch Demoskop

Meinungsforschung *(Soz.)* نظرپژوهی
auch Demoskopie, Gesinnungsanalyse

Meinungsfreiheit *(Soz.)* آزادی بیان
auch Meinungsäußerungsfreiheit, Freiheit der Meinungsäußerung

Meinungsführer *(Soz.)* صاحب نظر

Meinungshomogenität *(Soz.)* همگونی انظار

Meinungsklima *(Soz.)* فضای آرا و انظار

Meinungskonformität *(Soz.)* همسانی انظار

Meinungskontrarität *(Soz.)* تضاد انظار

Meinungslosigkeit *(Soz.)* بی‌نظری

Meinungsverschiedenheit اختلاف نظر
inhaltliche ~ *(Phil.)* ~ محتوایی
moralische ~ *(Eth.)* ~ اخلاقی
verbale ~ *(Spr.)* ~ لفظی
vernünftige *(Eth.)* ~ عقلی

Meinungswechsel تغییر نظر

Meinungszone *(Soz.)* حوزه فکری

Meiosis *(Lit.)* تقلیل بلاغی
auch Litotes, Euphemismus, Untertreibung

Meister *(Kun.)* استاد

Meiststufe *(Spr.)* (صفت) عالی
auch Superlativ, Höchststufe, 2. Steigerungsstufe

Melancholie *(Psych.)* مالیخولیا
auch Lympemanie, Schwermut, Trübsinn

melancholisch *(Psych.)* مالیخولیایی
auch schwermütig, trübsinnig

Melioration *(Spr.)* بهسازی

Meliorativ *(Spr.)* بهساز
vs. Pejorativ

Meliorismus *(Phil.)* بهبودباوری

Mellow *(Spr.)* ملایم

Melodie *(Spr.)* آهنگ، نوا، نواخت
auch Sprechmelodie نوای گفتار

melodischer Akzent *(Spr.)* تکیه آهنگین

Melodrama *(Lit.)* ملودرام

Memoiren *(Lit.)* خاطرات

memorabel *(Psych.)* به‌یادماندنی

Memorabilien *(Lit.)* محفوظات، به یادماندنیها
auch Denkwürdigkeiten, Erinnerungen

Memorandum *(Pol.)* ۱- تذکاریه، یادداشت
auch Denkschrift ۲- قولنامه

Memoria *(Psych.)* یاد، حافظه

Memoriermethode *(Psych.)* روش یادسپاری

Memoriertechnik *(Psych.)* فن یادسپاری

Menarche *(Soz., Psych.)* اولین قاعدگی

Mendelismus *(Nat.)* مندل‌باوری

Mendelsche Genetik *(Nat.)* علم وراثت مندل

Mendelsches Gesetz *(Nat.)* قانون مندل

Menetekel *(Rel.)* تحذیر، نشانه نزول بلا

Menge *(Psych., Log.)* ۱- ازدحام، جماعت
auch Gedränge ۲- مجموعه ۳- مقدار

reguläre ~ مجموعه منظم

Mengenbegriff *(Log.)* مفهوم مجموعه

Mengenlehre *(Log.)* مجموعه‌شناسی
auch Mengentheorie نیز نظریه مجموعه‌ها
axiomatische ~ ~ اصل موضوعی

Mengensubstantiv *(Spr.)* اسم مقدار

Mengensystem *(Log.)* نظام مجموعه‌ها

Mengentheorie *(Log.)* نظریهٔ مجموعه‌ها

Meningitis *(Psych.)* منژیت
auch Hirnhautentzündung

Meniscus *(Psych.)* عدسی کاو-کوژ
auch Punktalaugenglas, Punktalglas

Menopause *(Psych.)* یائسگی
auch Wechseljahre, Klimakterium

Mensch *(Phil., Rel.)* انسان، آدم، بشر
innerer ~ انسان درونی
ungeselliger ~ ~ غیراجتماعی
~ als Ebenbild Gottes ~ بصورت خدا
~ als geschichtliches Wesen ~ موجود تاریخی
~ als Maß aller Dinge ~ اندازهٔ هرچیز
auch Homo-mensura-Satz
~ als Selbstzweck ~ غایت بنفسه
~ als soziales Wesen ~ موجود اجتماعی
~ als Zweck der Geschichte ~ غایت تاریخ
~ als Zweck des Universums ~ غایت کائنات
Begriff des Menschen ~ مفهوم
Bestimmung des ~ ~ سرنوشت
kennzeichnende Merkmale des ~ ~ ویژگیهای ممیزه
mechanistische Erklärung des ~ ~ تبیین ماشینی‌نگر
Natur des ~ ~ طبیعت
Naturbedingungen des Menschen ~ شرایط طبیعی
natürliche Schlechtigkeit des ~ ~ شرارت طبیعی
Perfektionsvermögen des ~ ~ تکامل‌پذیری

Menschenaffe *(Nat.)* میمون انسان‌نما

Menschenbild *(Anth.)* تصویر ذهنی از انسان

Menschenfeind *(Eth.)* انسان‌بیزار
auch Misanthrop

Menschenfeindlichkeit *(Eth.)* انسان‌بیزاری

Menschenfresserei *(Anthr.)* آدمخواری
auch Kannibalismus

Menschenfreund *(Psych.)* انساندوست
auch Philanthrop نیز: نوعدوست

Menschenfreundlichkeit *(Psych.)* انساندوستی
auch Philanthropie نیز: نوعدوستی

Menschengestalt *(Phil.)* هیأت انسانی

Menschenhaß *(Psych.)* انسان‌بیزاری
auch Misanthropie

Menschenkenntnis *(Psych.)* شناخت انسان

Menschenkraft *(Phil.)* نیروی انسانی

Menschenkult *(Rel.)* کیش انسان

Menschenliebe *(Eth.)* مردم‌دوستی

Menschenopfer *(Rel.)* قربانی انسان

Menschenrechte *(Eth., Pol.)* حقوق بشر
Erklärung der ~ ~ اعلامیهٔ

Menschenrechtspolitik *(Pol.)* سیاست حقوق بشر

Menschenrechtsverletzung *(Eth.)* نقض حقوق بشر

Menschenscheu *(Psych.)* مردم‌گریز
auch Anthropophobie نیز: انسان‌هراس

Menschenseele *(Phil.)* نفس انسانی

Menschensohn *(Rel.)* ابن آدم (اشاره به عیسی)

menschenunwürdig *(Eth.)* دور از شأن انسان

Menschenverstand *(Psych.)* فراست انسانی
gesunder ~ عقل سلیم

Menschenversuch *(Eth.)* آزمایش روی انسانها

Menschenwissenschaften *(Wiss.)* علوم انسانی
auch Humanwissenschaften

Menschenwürde *(Eth.)* کرامت/ شأن انسانی

Menschen-Zeichnen-Test *(Psych.)* آزمون
auch Männchen-Test نقاشی آدمک
Mann-Zeichnen-Test

Menschheit *(Anth.)* انسانیت، بشریت

Menschheitsentwicklung تکامل انسان

Menschheitsgeschichte *(Anth.)* تاریخ بشر

Menschheitsgeschlecht *(Anth.)* نوع انسان

Menschheitshorizont *(Phil.)* افق تمدن

Menschheitskultur *(Anth.)* فرهنگ بشری

Menschheitsreligion *(Rel.)* دین بشریت

menschlich انسانی
~e Arbeitskraft *(Soz.)* ~ نیروی
~e Entwicklung *(Psych.)* ~ تکامل
~e Fähigkeiten *(Psych.)* ~ استعداد
~er Faktor *(Soz.)* ~ عامل
~e Gesellschaft *(Soz.)* ~ جامعهٔ
~e Herde *(Soz.)* ~ گله
~e Konstitution *(Psych.)* ~ سرشت
~e Natur *(Psych.)* ~ طبیعت
~es Verhalten *(Psych.)* ~ رفتار
~es Vermögen *(Anth.)* ~ توانایی
~es Versagen *(Eth.)* ~ خطای
~es Wesen ~ ماهیت، موجود
~e Wesenskräfte *(Soz.)* ~ نیروهای ذاتی

Menschlichkeit *(Eth.)* انسانیت

Mensch-Maschine-Interaktion *(Spr.)* تعامل انسان و ماشین

Menschwerdung *(Anth.)* بشرشدگی، تجسد
~ Gottes *(Rel.)* تجسد خدا

Menstrual-Psychose *(Psych.)* روان‌پریشی قاعدگی

Menstruation *(Psych.)* قاعدگی
auch Katamenien

mental *(Psych.)* ۱- ذهنی ۲- عقلی ۳- روانی
auch Geistes- (in Zus.), نیز: روانی
geistig, psychisch, seelisch
~er Akt فعل ذهنی
~e Ereignisse رویدادهای روانی
~e Konstruktion ~ ساخت
~es Lexikon قاموس ذهنی
~e Repräsentation بازنمایی ذهنی
auch geistige Abbildung
~e Retardierung ~ عقب‌ماندگی
~e Sprache ~ زبان
~es Training *(Psych.)* ~ تمرین
auch gedankliche Übung
~e Verursachung ~ علیت
~e Zustände اوضاع ذهنی

mental züruckgeblieben *(Psych.)* عقب‌ماندهٔ ذهنی
auch geistig minderbegabt, geistesschwach,
hypophrenisch, oligophrenisch,
schwachsinnig

Mentalismus *(Psych.)* ذهن‌باوری

Mentalist *(Psych.)* ذهن باور

Mentalität *(Psych.)* ذهنیت، روحیه
auch Geisteshaltung
kollektive ~ ~ جمعی

Mentalreservation *(Rel.)* تحفظ معنوی
auch reservatio mentalis

Mentis, non compos *(Psych.)* محجور

Mentor *(Päd.)* مربی، رایزن، مشاور

merito fortunae از حسن تصادف

Meritokratie *(Soz.)* شایسته‌سالاری

Merkantilismus *(Wirt.)* سوداگری

Merkantilsystem *(Wirt.)* نظام سوداگری

Merkelsches Gesetz *(Psych.)* قانون مرکل
auch Proportionalitätsgesetz نیز: قانون تناسب

merklich *(Psych.)* مشهود، محسوس
auch bemerkbar, wahrnehmbar نیز: ادراک‌پذیر

Merkmal *(Spr., Log., Psych.)* ۱- مشخصه
۲-عرض ۳- ویژگی، صفت
akustisches ~ *(Spr.)* مشخصه صوتی
allgemeines ~ *(Log.)* عرض عام
distinktives ~ *(Spr.)* مشخصه ممیز
auch differentielles ~
eigenes ~ عرض خاص
grammatisches ~ *(Spr.)* ~ دستوری
inhärentes ~ *(Spr.)* ~ درونی
irrelevantes ~ *(Spr.)* ~ فرعی
morphologisches ~ *(Spr.)* ~ تکواژی
nichtspezifisches ~ *(Log.)* ~ غیرویژه
phonologisches ~ *(Spr.)* مشخصه واجی
prosodisches ~ *(Spr.)* ~ نوایی / زبرزنجیری
relevantes ~ *(Spr.)* ~ اصلی
rezessives ~ *(Psych.)* ویژگی نهفته
semantisches ~ *(Spr.)* مشخصه معنایی
syntaktisches ~ *(Spr.)* ~ نحوی
trennbares ~ *(Log.)* عرض مفارق
untrennbares ~ *(Log.)* ~ لازم
~e Gottes *(Rel.)* صفات خدا
auch Eigenschaften Gottes

Merkmalanalyse *(Spr.)* تحلیل مشخصه‌ها

Merkmalbündel *(Spr.)* گروه مشخصات
auch Merkmalkomplex

Merkmale *(Soz.)* ویژگی
absolute ~ ~ مطلق
analytische ~ ~ تحلیلی
globale ~ ~ همگانی
individuelle ~ ~ فردی
kollektive ~ ~ جمعی
komparative ~ ~ تطبیقی
qualitative ~ ~ کیفی
quantitative ~ ~ کمی
relationale ~ ~ نسبی
auch Relationsmerkmale
strukturelle ~ ~ ساختی

merkmalhaft vs. merkmallos *(Spr.)* مشخصه‌دار
auch merkmalhaltig

Merkmalkomplex *(Spr.)* مجتمع مشخصات
auch Merkmalbündel

merkmallos vs. merkmalhaft *(Spr.)* بی‌مشخصه

Merkmalmatrize *(Spr.)* ماتریس مشخصات

Merkmalprägung صفت
auch Merkmal, Attribut, Eigenschaft

Merkmalsraum *(Psych., Soz.)* فضای ویژگی
auch Eigenschaftsraum

Merkmalstruktur *(Spr.)* ساخت مشخصه

Merkmaltheorie *(Spr.)* نظریهٔ مشخصه

Merkur *(Rel.)* عطارد، رب النوع بازرگانی

Merkvers *(Lit.)* شعریادسپاری
auch Denkvers

Merkwelt *(Psych.)* دنیای مشهود

Mesencephalon *(Psych.)* میان‌مغز

Mesmerismus *(Psych.)* مکتب مسمر
auch tierischer Magnetismus مغناطیس حیوانی

Mesnewi *(Lit.)* مثنوی
auch Mathnawi

Mesoblast *(Psych.)* میان‌پوست جنین
auch mittleres Keimblatt, Mesoderm

mesocephal *(Psych.)* میانه‌سر
auch mesocephalisch, mesokephal, mesokephalisch

Mesoderm *(Psych.)* میان‌پوست جنین
auch mittleres Keimblatt, Mesoblast

mesomorph *(Psych.)* ستبرتن

Mesomorphie *(Psych.)* ستبرتنی

mesosom *(Psych.)* میانه‌تن
auch mesosomatisch

Mesotes-Regel *(Eth.)* قاعدهٔ زرین، میانه روی
auch goldene Mitte, Mittelweg

messbar *(Soz.)* قابل اندازه‌گیری
~e Funktion کارکرد ~
~e Größe کمیت ~
~e Menge مقدار ~
~e Transformation گشتار ~

Messbarkeit *(Psych.)* قابلیت اندازه‌گیری
objektive ~ ~ عینی

Messdaten *(Soz.)* داده‌های اندازه‌گیری

Messe *(Rel.)* مراسم عبادی عشاء ربانی

Messeinheit واحد اندازه‌گیری

Messfehler *(Soz.)* خطای اندازه‌گیری

Messgenauigkeit *(Soz.)* دقت اندازه‌گیری

Messgenauigkeitskoeffizient *(Soz.)* ضریب دقت اندازه‌گیری

Messiade *(Lit.)* مسیح‌نامه، حماسهٔ زندگی مسیح

messianisch *(Rel.)* مسیحایی
~e Bewegung نهضت ~
auch Erlösungsbewegung نهضت نجات‌باوری

Messianismus *(Rel.)* نجاتبخش‌باوری، مسیحاباوری

Messias *(Rel.)* مسیح، نجاتبخش
auch Erlöser, Heiland, Christus

Meßinstrument *(Wiss.)* ابزار اندازه‌گیری

Meßkunst هندسه- ریاضیات

Meßmethode روش اندازه‌گیری

Metaanthropologie فراانسان‌شناسی

Meta-Ästhetik *(Kun.)* فرازیبایی‌شناسی

Metaaussage *(Log.)* فراگزاره

Metabole *(Lit.)* تغییربلاغی (سبک وکلام)

metabolisch *(Med.)* سوخت‌وسازی
auch Stoffwechsel- (in Zus)

Metabolismus سوخت‌وساز
auch Stoffwechsel
demographischer ~ *(Soz.)* ~ جمعیتی

Metaerg *(Psych.)* صفت محیط‌زاد

Metaethik *(Eth.)* فرااخلاق

Metageschichte *(Phil.)* فراتاریخ
auch Geschichtsphilosophie, Metahistorie

Metakommunikation *(Spr.)* فراارتباط

metakommunikative Botschaft پیام فراارتباطی
auch metakommunikative Nachricht

Metakritik *(Phil.)* نقد نقد، فرانقد

Metalepse *(Spr.)* تعقید معنوی
auch Metalepsis

Metalexikographie *(Spr.)* واژگان‌نگاری‌پژوهی

Metalinguistik *(Spr.)* فرازبانشناسی

Metalogik *(Log.)* فرامنطق

metalogisch *(Log.)* فرامنطقی
~e Symbole ~ نمادهای

Metamere *(Psych.)* رنگهای همسان‌نما
auch metamerische Farben

Metamorphopsie *(Psych.)* کژبینی

Metamorphose *(Psych.)* دگردیسی، مسخ
auch Verwandlung
~n des Geistes ~ روان

Metamorphose-Grammatik *(Spr.)* دستور زبان دگردیسی

Metamotivation *(Psych.)* فراانگیزش

metanoetisch *(Log.)* فراتر از اندیشه

Metanoia *(Rel.)* ۱- بازگشت، توبه ۲- رجوع
auch Buße (1) , Correctio (2)

metaökonomisch *(Wirt.)* فرااقتصادی

Metaperspektive *(Psych.)* فرای چشم انداز

Metapher *(Lit.)* استعاره
lexikalische ~ ~ واژگانی

Metaphilosophie *(Phil.)* فرافلسفه

Metaphonie *(Spr.)* دگرگونی صوتی

metaphorisch مستعار
~er Ausdruck ~ عبارت
~e Bedeutung *(Spr.)* ~ معنی
~e Sprache *(Lit.)* ~ زبان
~e Typen *(Spr.)* ~ انواع
~e Wahrheit *(Phil.)* ~ حقیقت

Metaphorologie *(Lit., Spr.)* استعاره‌شناسی

Metaphrase *(Spr.)* ترجمه تحت اللفظی
vs. Paraphrase

Metaphysik *(Phil.)* مابعد الطبیعه
auch erste Philosophie
allgemeine ~ ~ عمومی
analytische ~ ~ تحلیلی
angewandte ~ ~ کاربسته/ کاربردی
deskriptive ~ ~ توصیفی
formale ~ ~ صوری
induktive ~ ~ استقرایی
spekulative ~ ~ نظری
spezielle ~ ~ خاص
auch metaphysica specialis
~ der Anwesenheit ~ حضور
~ der Erkenntnis ~ شناخت
~ der Natur ~ طبیعت

~ der Präsenz ~ حضور
~ der Sitten ~ آیین‌های اخلاقی
~ der spekulativen Vernunft ~ عقل نظری

Metaphysiker *(Phil.)* عالم مابعد الطبیعه

Metaphysikkritik *(Phil.)* نقد مابعد الطبیعه

metaphysisch *(Phil.)* مابعدالطبیعی
~e Aufgabe ~ مسئله
~e Behauptungen ~ حکمهای
~e Deduktion ~ قیاس / استنتاج
~e Denkweise ~ طرز تفکر
~er Empirismus ~ تجربه‌باوری
~e Erörterung ~ شرح
~e Grade ~ درجات
~er Grund ~ زمینه
~e Kunstauffassung ~ درک از هنر
~es Minimum ~ کمینهٔ
~es Prinzip ~ اصل
~es Wesen Gottes ~ ماهیت خدا

Metaplasmus *(Lit.)* قلب

Metapolitik *(Phil.)* فراسیاست

Metaproduktion *(Soz.)* فراتولید

Metapsychik *(Psych.)* فراروانشناسی
auch Metapsychologie

metapsychisch *(Psych.)* فراروانی

Metapsychologie *(Psych.)* فراروانشناسی

Metasemie *(Spr.)* دگرگونی معنا

Metasoziologie *(Soz.)* فراجامعه‌شناسی

Metasprache *(Spr.)* فرازبان

metasprachlich *(Spr.)* فرازبانی
~e Fähigkeit ~ استعداد
auch Sprachbewußtsein نیز شعور زبان

Metasystem *(Wiss.)* فرانظام

Metatheorie *(Wiss.)* فرانظریه

Metathese *(Spr.)* قلب، جابجایی (اصوات)
auch Inversion, Transposition

metathesis praemissarum *(Log.)* قلب مقدمات، جابجایی کبری و صغری

metathesis quantitatum *(Spr.)* قلب کمیت
auch Umstellung der Quantitäten

Metawissenschaft *(Wiss.)* فراعلم

Metempsychose *(Psych., Rel.)* تناسخ
auch Seelenwanderung

Methnewi *(Lit.)* مثنوی
auch Mathnawi

Methode *(Wiss.)* روش
~ der absoluten Urteile ~ داوریهای مطلق
~ der Analyse von Lebensgeschichten ~ تحلیل سرگذشتها
~ der Äquivalente ~ هم‌ارزسازی
~ der Antizipation ~ پیش‌بینی
~ des Ausschlusses روش طرد
auch Ausschlußmethode
~ der begrenzten Informationsanwendung ~ کاربرد محدود اطلاعات
~ der Bevorzugung ~ ترجیح
auch ~ der Vorliebe
~ der dichotoen Klassifizierung ~ طبقه‌بندی دومقوله‌ای
~ der Differenz ~ افتراقی
auch ~ des Unterschieds
~ der Einzelreize ~ محرکهای منفرد
~ der Erinnerungsproduktion ~ یادآوری
auch Gedächtnismethode, Reproduktionsmethode
~des Erlernens ~ یادگیری
~ der erwarteten Fälle ~ موارد انتظاری

~ der erzwungenen Wahlen ~ انتخابهای اجباری
~ der Geisteswissenschaften ~ علوم انسانی
~ der Geometrie ~ هندسی
~ der gleichmäßigen Abstufungen ~ فاصله‌های یکسان
~ der gerade noch bemerkbaren Differenzen ~ فاصله‌های کمینه
auch Annäherungsmethode, Grenzmethode, Grenzverfahren, ~ der Minimaländerungen, ~ der eben merklichen Unterschiede
~ der gleichen und ungleichen Fälle ~ موارد یکسان و غیریکسان
~ der gleichscheinenden Intervalle ~ فاصله های یکسان‌نما
~ des Gruppenentscheides ~ تصمیم گروهی
~ der internen Konsistenz ~ همسانی درونی
~ der inneren Wahrnehmung ~ دریافت درونی
~ der kategorischen Antwort ~ پاسخ جزمی
~ der konstanten Reize ~ محرکهای ثابت
~ der konstanten Unterschiede ~ تفاوتهای ثابت
~ des kritischen Pfades ~ طریق انتقادی
~ der maximalen Wahrscheinlichkeit ~ درست‌نمایی بیشینه
~ der Mehrfachauswahl ~ چندگزینه
~ der Metaphysik ~ مابعدالطبیعی
~der Minimaländerung ~ تغییر کمینه
auch Annäherungsmethode, Grenzmethode, Grenzverfahren, ~ der gerade noch bemerkbaren Differenz, ~ der eben merklichen Unterschiede
~ des mittleren Fehlers ~ خطای متوسط
~ des nachfühlenden Verstehens ~ تفاهم همدلانه
~ des paarweisen Vergleichens ~ مقایسه جفتی
~ der positiven und negativen Fälle ~ موارد مثبت و منفی
~ der Postulate ~ اصول موضوعه
auch mathematisch-deduktive ~
~ der richtigen und falschen Fälle ~ موارد درست و نادرست
~ der sukzessiven Intervalle ~ فاصله‌های متوالی
~ der sukzessiven Reproduktion ~ بازسازیهای متوالی
~ der übermerklischen Unterschiede ~ فاصله‌های فوق محسوس
~ des Unterschieds ~ افتراقی
auch Unterschiedsmethode
~ der verdoppelten Reize ~ محرکهای دوگانه
auch Doppelreizmethode
~ des Verstehens ~ فهمیدن
~ der Vorliebe ~ ترجیح
auch ~ der Bevorzugung
~ des Zweifels ~ شک
~ von Versuch und Irrtum ~ آزمون و خطا
axiomatische ~ ~ اصل موضوعی
biographische ~ ~ زندگینامه‌ای
deduktive ~ ~ قیاسی
deskriptive ~ ~ توصیفی
dialektische ~ ~ جدلی / دیالکتیک
dogmatische ~ ~ جزمی
dokumentarische ~ ~ مستند
dynamische ~ ~ پویا
empirische ~ ~ تجربی
endosomatische ~ ~ درون‌تنی
exosomatische ~ ~ برون‌تنی
experimentelle ~ ~ تجربی
funktionale ~ ~ کارکردی
geisteswissenschaftliche ~ ~ علوم انسانی
genetische ~ ~ تکوینی / پیدایشی
geometrische ~ ~ هندسی
geschichtliche ~ ~ تاریخی
hermeneutische ~ ~ تأویلی
heuristische ~ ~ اکتشافی
historische ~ ~ تاریخی
historisch-kritische ~ ~ تاریخی انتقادی
hypothetisch-deduktive ~ ~ فرضی قیاسی
auch mathematisch-deduktive ~ ~ ریاضی قیاسی
indirekte ~ ~ غیرمستقیم
induktive ~ ~ استقرایی

introspektive ~ ~ درون‌نگر
kathartische ~ ~ تخلیه‌ای
klinische ~ ~ بالینی
komparative ~ ~ تطبیقی
auch vergleichende ~
kritische ~ ~ انتقادی
logische ~ ~ منطقی
logisch-experimentelle ~ ~ منطقی تجربی
mäeutische ~ ~ زایش‌گری/ سقراطی
mathematisch-deduktive ~ ~ ریاضی قیاسی
auch hypotetisch-deduktive ~
auch ~ der Postulate ~ اصول موضوعه
naturalistische ~ ~ طبیعت‌باور
objektive ~ ~ عینی
phänomenologische ~ ~ پدیدارشناختی
reduktive ~ ~ کاهنده
scholastische ~ ~ مدرسی
skeptische ~ ~ شک‌اندیش
sokratische ~ ~ سقراطی/ زایش‌گری
auch Mäeutik, Hebammenkunst
stochastische ~ ~ احتمالات
soziale ~ ~ اجتماعی
synthetische ~ ~ ترکیبی
systematische ~ ~ نظام‌مند
transzendentale ~ ~ متعالی/ استعلایی
vergleichende ~ ~ تطبیقی
auch komparative ~
wissenschaftliche ~ ~ علمی
zielbewußte ~ ~ هدف‌آگاه

Methoden der Datengewinnung *(Wiss.)* روشهای داده‌یابی

Methoden der Transkription *(Spr.)* روشهای آوانویسی

Methodenbewußtsein *(Wiss.)* روش‌آگاهی

Methodendualismus *(Wiss.)* ثنویت روشی

Methodenfehler *(Wiss.)* خطای روش

Methodenkontroverse *(Wiss.)* اختلاف روشها

Methodenlehre *(Wiss.)* روش‌شناسی
auch Methodologie

Methodenpluralismus *(Wiss.)* کثرت روش

Methodenstreit *(Wiss.)* تنازع روشها

Methodentheorie *(Wiss.)* نظریه روشها

Methodenwahl *(Wiss.)* گزینش روش

Methodik *(Wiss.)* روش‌شناسی

methodisch اسلوبی، روشمند
~e Analyse تحلیل روشمند
~e Einheit وحدت روش
~er Vorbehalt ~ تحفظ
~er Zugang رهیافت روشمند
~er Zweifel ~ شک

Methodismus *(Rel.)* نهضت بیداری پروتستان

Methodologie *(Wiss.)* روش‌شناسی
auch Methodenlehre
reflexive ~ ~ انعکاسی

methodologisch *(Wiss.)* روش‌شناختی
~er Behaviorismus ~ رفتارباوری
~er Essentialismus ~ ذات/ ماهیت‌باوری
~er Falsifikationismus ~ ابطالگری
~es Ideal ~ آرمان
~er Individualismus ~ فردباوری
~e Regel ~ قاعدهٔ
~er Solipsismus ~ خودمداری
~er Szientismus ~ علم‌باوری

Metonomasie *(Spr.)* تغییر نام (با ترجمه آن)

Metonym *(Lit.)* مجاز
vgl Metapher

Metonymie *(Spr.)* مجاز مرسل، کنایه

Metrik *(Lit.)* عروض
auch Verslehre

metrisch کمی
~e Dichtung ~ شعرسرائی
~e Gesetze ~ قوانین
~e Methode ~ روش
~e Phonologie ~ واجشناسی
~er Raum ~ فضای
~e Wissenschaften ~ علوم

Metron *(Lit.)* بحر
auch Metrum

Metronom زمان‌سنج آونگی

Metropole *(Soz.)* کلانشهر

Metropolit *(Rel.)* اسقف اعظم کلیسای کلانشهر

metropolitane Dominanz *(Soz.)* استیلای
auch Vorherrschaft der Metropole کلانشهر
~r Einfluß *(Soz.)* ~ نفوذ
~e Gemeinde *(Soz.)* ~ جامعه
~ Organisation *(Soz.)* ~ سازمان
~ Planung *(Soz.)* ~ برنامه‌ریزی
~ Politik *(Soz.)* ~ سیاست
~ Stadtverwaltung *(Soz.)* ~ شهرداری
~ Wirtschaft *(Soz.)* ~ اقتصاد

Metropolitanismus *(Soz.)* کلانشهریگری
auch metropolitane Grundhaltung, metropolitane Gesinnung, metropolitane Einstellung

Metrum *(Lit.)* بحر
auch Versmaß

Michael *(Rel.)* میکائیل، میکال، فرشته اعظم

Midlife-Krise *(Psych.)* بحران میانسالی
auch Krise in der Lebensmitte

Mienenspiel *(Psych.)* ادا و اطوار

Migräne *(Psych.)* میگرن، صداع
auch Hemikarnid نیز: سردرد یک‌سویه

Migrantenliteratur *(Lit.)* ادبیات مهاجران

Migration *(Soz.)* کوچ، مهاجرت
auch Wandertrieb, Wanderung, Wanderbewegung, Bevölkerungswanderung
~ in die Stadt شهرکوچی
auch Landflucht
selektive ~ ~ گزینشی

Migrationseinheit *(Soz.)* واحد مهاجرت
auch Wanderungseinheit

Migrationsgruppe *(Soz.)* گروه مهاجرت
auch Migrantengruppe, Wanderungsgruppe

Migrationshypothese *(Soz.)* فرضیه مهاجرت

Migrationsintervall *(Soz.)* فاصله زمانی مهاجرت
auch Migrationszeitraum

Migrationskette *(Soz.)* زنجیرهٔ مهاجرت
auch Wanderungskette

Migrationspolitik *(Soz.)* سیاست مهاجرت

Migrationsrate *(Soz.)* میزان/ نرخ مهاجرت
auch Migrationsquote

Migrationsselektion *(Soz.)* گزینش مهاجرت

Migrationsstrom *(Soz.)* جریان مهاجرت
auch Wanderungsstrom

Migrationstheorie *(Soz.)* نظریهٔ مهاجرت

Migrationszyklus *(Soz.)* چرخهٔ مهاجرت

Mikroanalyse *(Wiss.)* تحلیل خرد

Mikrocephalie *(Psych.)* خردسری

Mikrodemographie *(Soz.)* جمعیت‌شناسی خرد

Mikrodemokratie *(Soz.)* دموکراسی / مردم‌سالاری خرد
auch Demokratie in gesellschaftlichen Kleinstrukturen

Mikrodynamik *(Soz.)* پویایی‌شناسی خرد

Mikroethnologie مردم‌شناسی خرد

Mikrofunktionalismus *(Soz.)* کارکردباوری خرد

Mikrokontext *(Spr.)* خردبافت، متن خرد

Mikrokosmos *(Nat.)* عالم صغیر، جهان کهین

Mikrokultur *(Soz.)* خرده‌فرهنگ

Mikrolinguistik *(Spr.)* زبانشناسی خرد

Mikromächte *(Pol.)* قدرتهای خرد

Mikroökonomie *(Wirt.)* اقتصاد خرد

Mikroorganismus موجود ذره‌بینی

Mikropolitik *(Pol.)* سیاست خرد

Mikrosegment *(Spr.)* خُردپاره

Mikrosoziologie *(Soz.)* جامعه‌شناسی خرد

Mikrostruktur *(Soz.)* ریزساخت
auch Kleinstruktur

Mikrotheorie *(Wiss.)* نظریه خرد
auch Kleintheorie

Milde-Effekt *(Psych.)* اثر آسانگیری

Mildtätigkeit *(Eth.)* ۱- نیکوکاری ۲- صدقه

Milieu *(Soz.)* محیط
auch Umgebung, Umwelt
äußeres soziales ~ ~ اجتماعی بیرونی
inneres soziales ~ ~ اجتماعی درونی
sozialmoralisches ~ ~ اجتماعی اخلاقی

Milieuanalyse *(Soz.)* تحلیل محیط

Milieudrama *(Lit.)* درام محیط

Milieueinfluß *(Soz., Psych.)* تأثیر محیط

Melieufaktoren *(Soz.)* عوامل محیط

milieugeschädigt *(Psych.)* آسیب‌دیدهٔ محیط

Milieusituation *(Soz.)* وضع محیط اجتماعی

Milieutheorie *(Soz.)* نظریه محیط

Milieutherapie *(Psych.)* محیط‌درمانی

Militärdienst *(Soz.)* خدمت نظام‌وظیفه
auch Wehrdienst

Militärbündnis *(Pol.)* پیمان نظامی

Militärdiktatur *(Pol.)* دیکتاتور نظامی

Militärethik *(Eth.)* اخلاق نظامی

Militärgerichtsbarkeit *(Soz.)* دادگستری نظامی

Militärherrschaft *(Pol.)* حکومت نظامی
auch Stratokratie, Militokratie

militärisch-industrieller Komplex *(Pol., Wirt.)* مجتمع نظامی صنعتی

Militarismus *(Pol.)* نظامی‌گری

Militärstück *(Lit.)* ادبیات نظامی

Militärpolitik *(Pol.)* سیاست نظامی

Militärsoziologie *(Soz.)* جامعه‌شناسی نظامی

Militokratie *(Soz.)* ارتش‌سالاری
auch Militärherrschaft, Militärregime, Stratokratie

Millenarier *(Rel.)* هزاره‌باور
auch Chiliast

Millenarismus *(Rel.)* هزاره‌باوری
auch Chiliasmus

millenaristische Bewegung *(Rel.)* نهضت هزاره‌باوری
auch millenaristischer Kult

Millennium *(Rel.)* حکومت هزارساله، هزاره
auch Chiliasmus

millenaristische Ideologie *(Soz.)* مرام هزاره‌باوری

Mime *(Kun.)* هنرپیشه دلقک
auch Mimus

Mimesis *(Psych.)* تقلید، محاکات
auch Nachahmung (der Natur in der Kunst), Imitatio

mimetisch *(Psych.)* تقلیدی
~er Ausdruck بیان ~
auch nachahmender Ausdruck
~e Gebärde ادای ~
~e Kunst هنر ~
~e Reaktion عکس‌العمل ~

Mimik *(Psych.)* ادا و اطوار

Mimikry *(Psych.)* تقلید استتاری، هماهنگی استتاری
auch Nachahmung

Mimus *(Lit.)* هنرپیشهٔ دلقک
auch Mime, Possenreißer

Minderbegabung *(Psych.)* کم استعدادی

geistige ~ ذهنی، عقب ماندگی ذهنی
Geistesschwäche نقص عقلی
Hypophrenie, Oligophrenie, Schwachsinn, mentale Zurückgebliebenheit

Minderheit *(Soz.)* اقلیت
auch Minderheitsgruppe, Minorität

Minderheitenfrage *(Soz.)* مسئلهٔ اقلیتها

Minderheitenrechte *(Pol., Jur.)* حقوق اقلیتها

Minderheitenschutz *(Eth.)* حمایت اقلیتها

Minderheitensprache *(Spr.)* زبان اقلیتها
auch Minoritätensprache

Minderheitsgruppe *(Soz.)* گروه اقلیت
auch Minoritätengruppe

Minderheitskultur *(Soz.)* فرهنگ اقلیت
auch Minoritätenkultur

Minderheitspartei *(Soz.)* حزب اقلیت

Minderheitsregierung *(Pol.)* دولت اقلیت

Minderheitsverband *(Soz.)* اتحادیه اقلیت

Minderheitsvolksgruppe *(Soz.)* گروه اقلیت قومی

Minderwertigkeit *(Psych.)* حقارت، کهتری
auch Inferiorität
~ der Organe ~ اندامی
auch Organminderwertigkeit

Minderwertigkeitsgefühl *(Psych.)* احساس حقارت
auch Inferioritätgefühl, Insuffizienzgefühl

Minderwertigkeitskomplex *(Psych.)* عقده حقارت
auch Inferioritätskomplex

Mindestanforderungen حداقل الزامات

Mindesteinkommen *(Wirt.)* حداقل درآمد

Mindestempfindung *(Psych.)* احساس آستانه‌ای

Mindestlohn *(Wirt.)* حداقل مزد

Minimal art *(Kun.)* هنر کمینه‌گر
auch Minimalismus

Minimal music *(Kun.)* موسیقی کمینه‌نگر

Minimalismus *(Kun.)* کمینه‌خواهی، هنر کمینه‌گر

Minimalpaar *(Spr.)* جفت کمینه، زوج کمینه

Minimalrecht *(Eth.)* حق کمینه

Minimalsatz *(Spr.)* جملهٔ کمینه

Minimalsprache *(Spr.)* زبان کمینه

Minimalstaat *(Pol.)* دولت کمینه

Minimalstruktur *(Spr.)* ساخت کمینه

Minimalwert *(Psych.)* ارزش کمینه

Minimax-Prinzip *(Wiss.)* اصل کمینه- بیشینه

Minimax-Theorem *(Wiss.)* گزارهٔ کمینه- بیشینه

Minimax-Verfahren *(Wiss.)* روش کمینه- بیشینه

Minimin-Prinzip *(Wiss.)* اصل کمینه-کمینه

Minnesota Multiphasic Personality Inventory *(Psych.)* شخصیت سنج چندوجهی مینه‌سوتا

Minorität *(Soz.)* اقلیت
auch Minderheit

Minoritätensprache *(Spr.)* زبان اقلیتها
auch Minderheitensprache

Minuskel *(Spr.)* حروف کوچک

Mirakel *(Rel.)* معجزه
auch Wunder

miraculum gratiae (Rel.) فیض معجزه‌وار

miraculum naturae (Rel.) طبیعت معجزه‌وار

Misandrie *(Psych.)* مردبیزاری

Misanthrop *(Psych.)* انسان‌بیزار، مردم‌گریز
auch Menschenfeind

Misanthropie *(Psych.)* انسان‌بیزاری، مردم‌گریزی
auch Menschenhaß, *vgl* Philanthropie

Mischdialekt *(Spr.)* گویش آمیخته/ مختلط

Mischehe *(Soz.)* زناشویی مختلط

mischerbig *(Psych.)* چندژن
auch heterozygot, heterozygotisch, hybrid

Mischerblichkeit *(Psych.)* چندژنی

Mischform *(Psych., Spr.)* ۱- دورگه ۲- واژه پیوندی
auch Mischling

Mischkasus *(Spr.)* حالت (دستوری) مختلط

Mischklasse *(Spr.)* طبقه مختلط

Mischling *(Psych., Spr.)* دورگه
auch Mischform

Mischname *(Spr.)* نام دورگه

Mischneurose *(Psych.)* روان‌رنجوری آمیخته

Mischsprache *(Spr.)* زبان آمیخته/ مختلط

Mischrasse *(Soz.)* نژاد آمیخته/ مختلط

Mischstrategie *(Soz.)* راهبرد مختلط

Mischung همجوشی، آمیختگی
auch Verschmelzung
~ städtischer und ländlicher Charakteristika ~ ویژگیهای شهری و روستایی

Mischwirtschaft *(Wirt.)* اقتصاد مختلط

Misogamie *(Psych.)* ازدواج‌ستیزی

Misogynie *(Psych.)* زن‌ستیزی
auch Weiberhaß

Misologie *(Log.)* منطق ستیزی

Misperzeption سوء ادراک
auch Fehlwahrnehmung

Missale Romanum *(Rel.)* کتاب دعای رسمی مسیحیان کاتولیک

Mißachtung des Gesetzes *(Eth.)* تخلف از قانون

Mißbildung *(Psych.)* بدشکلی
auch Deformation, Deformität, Difformität, Dysmorphose, Fehlbildung

Mißbilligung *(Soz.)* نارضایی، عدم تایید
soziale ~ ~ اجتماعی

Mißbrauch der Sprache *(Spr.)* سوء استفاده از زبان

Mißdeutung *(Spr.)* سوء تعبیر

Mißerfolg شکست، ناکامی

Mission *(Rel.)* ۱- رسالت ۲- تبلیغ دینی، دعوت

Missionar *(Rel.)* مبلغ دینی، داعی

Missionsreligionen *(Rel.)* ادیان دعوت‌کننده

Mißklang *(Kun.)* ناهماهنگی

Missetäter *(Soz.)* مجرم، بزهکار
auch Gesetzesbrecher نیز: قانون‌شکن

Mißton *(Kun.)* ناهماهنگی، تنافر

Mißtrauen *(Eth.)* سوء ظن، بدگمانی، بی‌اعتمادی

Mißtrauensvotum *(Pol.)* رأی عدم اعتماد

Mißverhältnis *(Kun.)* بی‌تناسبی

Mißverständlichkeit ابهام

Mißwirtschaft *(Wirt.)* سوء مدیریت

Mitarbeit *(Soz.)* همکاری، تعاون

Mitarbeiter *(Wirt.)* همکار

Mitarbeiterstab *(Soz.)* ستاد همکاران

mitarbeitsbereit *(Soz.)* دارای احساس همکاری
auch kooperativ

Mitbenutzungsrecht *(Wirt.)* حق استفاده مشترک

Mitbesitz *(Wirt.)* مالکیت مشترک

Mitbestimmung *(Soz.)* مشارکت در تصمیم‌گیری

Mitbestimmungsrecht *(Wirt.)* حق مشارکت در تصمیم‌گیری

Mitbeteiligung *(Soz.)* مشارکت
auch Beteiligung, Partizipation

Mitbewußtsein *(Psych.)* هم‌آگاهی

Mitbezeichnung *(Spr.)* معنای ضمنی
auch Nebenbedeutung

Mitbürger *(Soz.)* همشهری، هموطن

Mithra *(Rel.)* میترا

Mithraismus *(Rel.)* میتراباوری

Mitschuld *(Eth.)* همدستی (در جرم)

Mitsein *(Phil.)* همبود

Mitspracherecht *(Pol.)* حق اظهار نظر

Mittäterschaft *(Eth.)* همدستی (در جرم)

Mitteilbarkeit *(Spr.)* رسانش‌پذیری

Mitteilung *(Spr.)* خبررسانی، فرارسانی

Mitteilungsfunktion *(Spr.)* کارکرد فرارسانی

Mitteilungszeichen *(Spr.)* نشانهٔ فرارسانی

Mittel وسیله، میانگین، رسانه
anregendes ~ *(Psych.)* ~ محرک
auch Stimulanz
arithmetisches ~ میانگین حسابی
geometrisches ~ ~ هندسی
gewogenes ~ ~ وزنی
harmonisches ~ ~ همساز
lexikalisches ~ رسانه واژگانی
sprachliches ~ ~ زبانی
~ zum Glück وسیله سعادت
~ zur Befriedigung وسیله ارضاءکننده
~ und Zweck ~ و هدف
~ zum Leben ~ زندگی
~ zum Zweck ~ برای نیل به هدف

Mittel *(Allg.)* وسایل
illegitime ~ ~ نامشروع/ غیرقانونی

Mittel-Ziel-Schema *(Soz.)* طرح وسیله و هدف

Mittel-Zweck-Analyse *(Soz.)* تحلیل وسیله و هدف

Mittel-Zweck-Beziehung *(Soz.)* رابطه وسیله و هدف

Mitdasein *(Phil.)* هم‌وجودی

Mitempfindung *(Psych.)* هم‌حسی
auch Synästhesie نیز: ترکیب حسی

Mitgefühl *(Psych., Eth.)* همدردی، همدلی

Mitgeschöpf *(Eth.)* همنوع

Mitgeschöpflichkeit *(Rel.)* همنوعی

Mitgift *(Soz.)* جهیزیه، جهاز

Mitgliederpartei *(Soz.)* حزب اعضا
vs Wählerpartei

Mitgliedschaftsgruppe *(Soz.)* گروه عضویت
auch Mitgliedsgruppe

Mitgliedsgruppe گروه عضویت

Mitgliedsstaat *(Pol.)* کشور عضو

Mitklingen *(Psych.)* بازآوایی، پژواک
auch Echo, Nachhall, Resonanz, Reverberation, Schall, Widerhall

Mitläufereffekt *(Psych.)* پدیده همرنگی
auch Bandwagoneffekt

Mitlaut *(Spr.)* همخوان
auch Konsonant نیز صامت

Mitleid *(Psych.)* ترحم، رحم، دلسوزی

Mitleidseffekt *(Psych.)* اثر پس‌زنی
auch Bumerangeffekt

Mitleidsethik *(Eth.)* اخلاق همدردی/ ترحم
auch Mitleidsmoral

Mitmensch *(Soz., Eth.)* همنوع

Mittelbegriff *(Log.)* حد اوسط
auch terminus medius

mittelfristige Planung *(Wirt.)* برنامه‌ریزی میان‌مدت

Mittelhirn *(Psych.)* میان‌مغز
auch Mesencephalon

Mittelklasse *(Soz.)* طبقه متوسط
auch Mittelstand
obere ~ ~ بالا
untere ~ ~ پایین

Mittellaut *(Spr.)* بستواجهای واکدار
auch Media

Mittelmäßigkeit *(Psych.)* میان‌مایگی

Mittelpunkt *(Soz.)* نقطه میانی

Mittelschicht *(Soz.)* قشر متوسط

Mittelstand *(Soz.)* طبقه متوسط

Mittelstandsgesellschaft *(Soz.)* جامعه طبقه متوسط

Mittelstandsideologie *(Soz.)* مرام طبقه متوسط

Mittelstandskultur *(Soz.)* فرهنگ طبقه متوسط
auch Mittelschichtkultur, Mittelklassekultur

Mittelstellung *(Spr.)* جایگاه میانی

Mittelterm *(Log.)* حد اوسط
auch termninus medius, Mittelbegriff

Mittelverb *(Spr.)* فعل ناگذر
auch mediales Verb, pseudotransitives Verb

Mittelwahl *(Allg.)* گزینش وسیله

Mittelweg *(Soz.)* راه میانه
goldener ~ قاعدهٔ زرین
auch Mesotes-Regel

Mittel-Zweck-Modell *(Spr.)* مدل وسیله و هدف

Mittel-Zweck-Überlegung تأملات در وسیله و هدف

Mittelalter *(His.)* قرون وسطی

mittelalterliche Philosophie فلسفه قرون وسطی

mittelbar غیرمستقیم، جانبی
~e Abstammung *(Soz.)* ~ تبار
auch indirekte Abstammung, Herkunft in einer Nebenlinie
~e Abstammungsgruppe *(Soz.)* ~ گروه تبار
auch indirekte Abstammungsgruppe, Gruppe von Verwandten in einer Nebenlinie, in einer Seitenlinie
~er Einfluß *(Soz.)* نفوذ غیرمستقیم
~e Erkenntnis *(Phil.)* ~ شناخت
~e Führerschaft *(Soz.)* ~ رهبری
auch indirekte Führerschaft/ Führung
~er Konflikt *(Soz.)* ~ اختلاف
auch indirekter Konflikt, vermittelter Konflikt
~er Kontakt *(Soz.)* ~ تماس
auch indirekter Kontakt, vermittelter Kontakt
~e Korrelation *(Soz.)* ~ همبستگی
~e Linie *(Soz.)* تبار جانبی
auch ~e Abstammungslinie, indirekte Linie, indirekte Abstammungslinie
~e Partei *(Soz.)* حزب غیرمستقیم
auch indirekte Partei, indirekte politische Partei
~e Ursache *(Phil.)* ~ علت
~er Verwandter *(Soz.)* قوم‌خویش جانبی
~e Wahl *(Soz.)* انتخاب غیرمستقیم
auch Indirektwahl, indirekte Wahl
~es Wissen *(Phil.)* ~ دانش
~e Zusammenarbeit همکاری غیرمستقیم
auch ~e Kooperation, indirekte Zusammenarbeit, indirekte Kooperation

Mittelwert ارزش میانی
auch Mittel نیز: میانگین

Mittelwort *(Spr.)* وجه وصفی
auch Partizip

Mittelwortsatz *(Spr.)* جمله وصفی
auch Partizipalsatz

Mittelzungenlaut *(Spr.)* صوت میان‌زبانی
auch Linguallaut

Mittler *(Rel.)* شفیع، واسطه

Mitursache *(Wiss.)* علت مشترک

Mitveränderlichkeit *(Psych.)* تغییر همگام
auch Kovariation

Mitwelt *(Soz.)* جهان مشترک

Mitwirkungsrecht *(Eth.)* حق همکاری/ مشارکت

Mitwisserschaft *(Eth.)* هم‌سری (در جرم)

Mixoskopie *(Psych.)* ارضاء جنسی تماشاگرانه

MMPI (Minnesota Multiphasic Personality Inventory) شخصیت سنج چندوجهی مینه‌سوتا

Mneme *(Psych.)* ردیاد

Mnemonik *(Psych.)* (فن) یادیاری
auch Mnemotechnik نیز فن یادسپاری

Mob *(Soz.)* اوباش
auch Auflauf

Mobherrschaft *(Soz.)* حکومت اوباش

mobil متحرک
~e Elite *(Soz.)* نخبگان ~
~e Person *(Soz.)* شخص ~

Mobilisierung *(Soz.)* بسیج
politische ~ ~ سیاسی

Mobilität *(Soz.)* تحرک
geographische ~ ~ جغرافیایی
horizontale ~ ~ افقی
individuelle ~ ~ انفرادی
intergenerationale ~ ~ درون‌نسلی
intragenertionale ~ ~ میان‌نسلی
kollektive ~ ~ جمعی
konnubiale ~ ~ همسرگزینی
kulturelle ~ ~ فرهنگی
migratorische ~ ~ کوچی
räumliche ~ ~ مکانی
regionale ~ ~ منطقه‌ای
scheinbare ~ ~ ظاهری
soziale ~ ~ اجتماعی
totale ~ ~ تام
vertikale ~ ~ عمودی

Mobilitätsaspiration *(Soz.)* اشتیاق تحرک
auch Mobilitätsbestreben

Mobilitätsbarriere *(Soz.)* سد تحرک

Mobilitätsgrad *(Soz.)* درجه تحرک

Mobilitätsquote *(Soz.)* نسبت تحرک

Mobilitätsrate *(Soz.)* میزان تحرک
auch Mobilitätziffer

Mobilitätsskala *(Soz.)* مقیاس تحرک

Mobilitätsstreben *(Soz.)* اشتیاق تحرک
subjektives ~ ~ ذهنی

Mobilitätstabelle *(Soz.)* جدول تحرک

Mobilmachung *(Soz.)* بسیج
militärische Mobilisierung

modal *(Psych., Log.)* ۱- هنجاری ۲- موجهه

~e Persönlichkeit شخصیت هنجاری
~e Präferenz ~ رجحان
~e Prädikatenlogik منطق گزاره‌ای موجهه
~e Unterscheidung تمایز موجهه
~es Urteil ~ حکم
~es Verhalten رفتار هنجاری
auch Modalverhalten

modal *(Spr., Log.)* وجهی
~er Aussagenkalkül *(Log.)* حساب گزاره موجهه
~es Hilfsverb فعل وجهی
~e Logik *(Log.)* منطق موجهه
auch Modallogik
~er Schluß *(Log.)* استنتاج موجهه
~e Subordination وابستگی وجهی
~es Urteil *(Log.)* حکم موجهه

Modaladverb *(Spr.)* قید چگونگی

Modalanalyse *(Log.)* تحلیل موجهه

Modalangabe *(Spr.)* متمم وجهی / چگونگی

Modalbehauptung *(Log.)* قضیهٔ موجهه

Modalbestimmung *(Spr.)* قید چگونگی / وجهی
auch Umstandsbestimmung der Art u. Weise

Modalergänzung *(Spr.)* متمم چگونگی

Modalismus *(Rel.)* وجه‌باوری (در الهیات مسیحی باور به اینکه پسر وجهی از پدیده خداست)

Modalität *(Log., Spr.)* ۱- وجه، بعد ۲- جهت
auch Ausführungsart, Art und Weise der Ausführung
absolute ~ جهت مطلق
alethische ~ ~ ضروری، ممتنع یا ممکن
apodiktische ~ جهت یقینی
assertorische ~ ~ وقوعی / تحققی
deontische ~ ~ بایسته
epistemische ~ ~ معرفتی
kausale ~ ~ علی
problematische ~ ~ مسئله‌دار
relative ~ نسبی
~ des Urteils ~ حکم

Modalitätenlogik *(Log.)* منطق موجهات
auch modale Logik

Modalitätsoperatoren *(Log.)* عملگرهای موجهات

Modalitätsschluß *(Log.)* قیاس / استنتاج موجهه

Modallogik *(Log.)* منطق موجهات

Modaloperator *(Log.)* عامل موجهه

Modalpartikel *(Spr.)* ادات وجهی

Modalsatz *(Log., Spr.)* قضیهٔ موجهه، جمله قیدی چگونگی
auch Umstandssatz der Art u. Weise

Modalstruktur *(Log.)* ساخت موجهه

Modalverb *(Spr.)* افعال وجهی / چگونگی

Modalwort *(Spr.)* قیدواژه

Modell الگو، سرمشق (مدل)
adäquates ~ *(Log.)* ~ مناسب / بسنده
approximiertes ~ *(Log.)* ~ تقریبی
autonomes ~ *(Phil.)* ~ خودکار / خودمختار
bürokratisches ~ *(Soz.)* الگوی دیوانسالاری
dezisionistisches ~ *(Soz.)* ~ تصمیم‌گیری
hypothetisch-deduktives ~ ~ فرضی قیاسی
kognitives ~ *(Phil.)* ~ معرفتی
kybernetisches ~ فرمانشی
mathematisches ~ ~ ریاضی
pragmatisches ~ *(Soz.)* ~ عملی
technokratisches ~ *(Soz.)* ~ فن‌سالاری

Modellbildung *(Wiss.)* الگوسازی

Modellieren *(Soz., Päd.)* سرمشق‌گیری

auch Modelltraining, Imitationslernen, Beobachtungslernen

Modellkonstruktion *(Soz.)* سرمشق‌سازی
auch Modellbildung

Modell-Lernen *(Soz.)* یادگیری تقلیدی
auch Imitationslernen

Modellprägung *(Spr.)* واژه‌سازی الگویی

Modellpsychose *(Psych.)* روان‌پریشی الگویی

Modell-Psychologie *(Psych.)* روانشناسی الگو
mathematische ~ ~ ریاضی

Modellsprache *(Spr.)* زبان الگو

Modellstichprobenbildung *(Soz.)* نمونه‌برداری الگویی
auch Modellstichprobenverfahren

Modellstruktur *(Spr., Log.)* ساخت الگو

Modellsystem *(Spr.)* نظام الگو

Modelltheorie *(Log.)* نظریه الگو

Modellphilosophie *(Phil.)* فلسفه الگو

Moderator *(Soz., Rel.)* ۱- مدیر (برنامه)
۲- رئیس انجمن روحانیان
~ einer Gruppendiskussion ~ بحث گروهی

Moderatorvariable *(Soz.)* متغیر تعدیل‌کننده

modern نو، نوین، مدرن
~e Geschichte تاریخ (عصر) نوین
~e Kunst هنر مدرن/ نو

Moderne *(Soz.)* نوین‌گری، مدرنیته، تجدد
auch Modernität
Zeitalter der ~ عصر ~

Modernisierung *(Soz.)* مدرن‌سازی، نوین‌سازی

Modernisierungsangst *(Psych.)* نوین‌سازی هراسی

Modernisierungselite *(Soz.)* نخبگان نوین‌ساز
auch modernisierende Elite

Modernisierungsprozeß *(Soz.)* پروسه نوین سازی

Modetorheit *(Soz.)* جنون مد، مدپرستی
auch Modegag, Modeverrücktheit

Modernismus *(Soz.)* تجدد، نوباوری

Modernist *(Soz.)* نوباور

Modernität *(Soz.)* مدرنیته، نوین‌گری
auch Moderne

Modeword *(Spr.)* واژهٔ مد روز

Modi des Absoluten *(Phil.)* وجوه امر مطلق

Modi des Seins *(Phil.)* وجوه هستی

modi significandi *(Spr.)* چگونگی دلالت

Modifikation *(Spr.)* تغییر، توصیف، تعریف
auch Abwandlung

Modifikator *(Spr.)* تعریف‌کننده

Modisten *(Spr.)* اصحاب وجه

Modul *(Soz.)* بخش، مدول

Modus *(Log.)* وجه، صیغه
auch Aussageweise
~ eines Syllogismus وجه قیاس
~ loquendi ~ بیان
~ obliquus ~ غیرمستقیم
~ operandi شیوه کار
auch Vorgehensweise
~ percipiendi وجه ادراک
~ ponendo tollens وجه وضع و رفع

~ ponens وجه وضعی، وضع مقدم
~ procedendi شیوهٔ جریان
~ tollendo ponens وجه رفع و وضع
~ tollens وجه رفعی، رفع تالی
~ vivendi شیوهٔ زندگی

Mogigraphie *(Psych.)* گرفتگی دست
auch Graphospasmus, Schreibkrampf

Mögliche, das *(Phil.)* امر ممکن

möglich *(Phil.)* ممکن
~e Begründung ~ توجیه
~e Erfahrung ~ تجربه
~e Existenz ~ وجود
~e Welt ~ جهان

Möglichkeit *(Phil.)* امکان
auch Potenz
~ der Erfahrung ~ تجربه
~ der Erkenntnis ~ شناخت
~ und Wirklichkeit ~ و واقعیت

Möglichkeitsbedingung der Erkenntnis *(Phil.)* شرط امکان شناخت

Möglichkeitsform *(Spr.)* وجه امکان
auch Konjunktiv

Möglichkeitshorizont *(Soz.)* افق امکانات

Möglichsein *(Phil.)* امکان
auch Kontingenz

Mohammadanismus *(Rel.)* محمدگروی
auch Islam

moira (Rel.) سرنوشت

Moiren *(Rel.)* الههای سرنوشت

molar یکپارچه

Molarverhalten *(Psych.)* رفتار یکپارچه

molekular ملکولی، خردگانی
~e Aussage *(Log., (Spr.)* گزاره خردگانی / ذره‌ای

Molekularbiologie *(Nat.)* زیست‌شناسی ملکولی

Molekularsatz *(Log.)* قضیه ذره‌ای / خردگانی

Molekularsprache *(Spr., Log.)* زبان خردگانی

Molekularverhalten *(Psych.)* رفتار ملکولی

Moment, das *(Phil.)* ۱- عامل، وجه
۲- شتاب، گشتاور

Moment, der *(Phil.)* لحظه

momentan *(Spr.)* لحظه‌ای (نمود)

Momentanverb *(Spr.)* فعل لحظه‌ای

monachos (Rel.) راهب
auch Mönch

Monade *(Phil.)* موناد
auch unteilbare Einheit نیز: واحد لایتجزا

Monadenlehre *(Phil.)* مونادشناسی
auch Monadologie

Monadismus *(Phil.)* مونادباوری

Monadologie *(Phil.)* مونادشناسی
auch Monadenlehre

Monadrie *(Soz.)* تک‌همسری، تک‌شوهری
auch Einehe, Einmannehe

Monarchie *(Pol.)* سلطنت
absolute ~ ~ مطلق
konstitutionelle ~ ~ مشروطه

Monasterium *(Rel.)* صومعه، دیر، خانقاه
auch Kloster, Münster

Monastik *(Eth.)* رهبانیت، ریاضت

monastisch *(Rel.)* رهبانی
auch mönchisch

Mönch *(Rel.)* راهب

mönchisch رهبانی
auch monastisch
~es Leben زندگی ~

Mönchtum *(Rel.)* رهبانیت

monaural *(Psych.)* یک‌گوش
auch einohrig, monotisch

Mondblindheit *(Psych.)* ماه‌کوری، شب‌کوری
auch Hemeralopie, Hühnerblindheit, Nachtblindheit, Nyktalopie, Nyktanopie

Monem *(Spr.)* تکواژ

Monenergismus *(Rel.)* تک‌نیروباوری

Monergismus *(Rel.)* تک‌کوشی‌باوری
Ggs Synergismus مف هم‌کوشی‌باوری

Monetarismus *(Wirt.)* سیاست پولمداری

Mongolismus *(Psych.)* مغول‌وارگی
auch mongoloide Idiotie عقب‌ماندگی مغول‌وار

mongoloid *(Psych.)* مغول‌وار

Monismus *(Phil.)* وحدت‌آیینی، یگانه‌انگاری
anomaler ~ ~ نابهنجار
naturalistischer ~ ~ طبیعی
neutraler ~ ~ خنثی
sprachphilosophischer ~ ~ زبان‌شناختی

monistisch وحدت‌گرا، یگانه انگار
~e Bewegung ~ نهضت
~e Gesellschaft ~ جامعه

Monitum *(Rel.)* گوشزد

monochromatisch *(Psych.)* تک‌فام
auch einfarbig

Monodie *(Kun.)* تکسرایی

Monoflexion *(Spr.)* تک‌صرفی

Monofunktionalität *(Soz.)* تک‌کارکردی

Monogamie – Polygamie *(Soz., Rel.)* تک‌همسری
auch Einehe, monogame Ehe

monogenes *(Rel.)* تک‌آغاز

Monogenese – Polygenese *(Soz.)* تک‌آغازی (نژادها) – چندآغازی
auch Abstammungsgleichheit

Monogenie *(Rel.)* تک‌آغازی

Monogenismus *(Rel.)* تک‌آغازباوری

Monogonie *(Soz.)* تولید مثل غیرجنسی
auch ungeschlechtliche Fortpflanzung, Monogonie

Monogramm *(Wiss.)* تک‌نگاشت

Monographie *(Wiss.)* تک‌نگاری

Monoideismus *(Psych.)* وسواس فکری
auch fixe Idee, Obsession, Zwangsgedanke, Zwangsidee

monokausal *(Wiss.)* تک‌علتی
~e Begründung ~ استدلال
auch ~e Erklärung
~e Geschichtstheorie نظریهٔ ~ تاریخ

Monokausalität *(Wiss.)* علیت واحد
einseitige Verursachung, Ein-Weg-

Verursachung

Monokratie *(Pol.)* تک‌سالاری
auch Alleinherrschaft, Einmannherrschaft
Ggs Polykratie

monokular *(Psych.)* یک‌چشم
auch einäugig

Monokultur *(Wirt.)* تک‌محصول، تک‌کشت

Monolatrie *(Rel.)* یگانه‌پرستی

monolingual *(Spr.)* تک‌زبان

Monolingualismus *(Spr.)* تک‌زبانی

monolitisch یکپارچه
~e Kultur ~ فرهنگ

Monolog *(Psych., Spr.)* تک‌گویی
kollektiver ~ ~ جمعی
~ zu zweit ~ دونفری

monogolisieren *(Psych.)* تک‌گویی کردن

Monomanie *(Psych.)* تنهایی‌شیدایی

monomorph *(Log.)* همریخت

Monomorphie *(Nat.)* همریختی
auch Gleichgestaltigkeit

Monomorphismus *(Log.)* همریختی
auch Homomorphismus

Monophobie *(Psych.)* تنهایی‌هراسی

Monophthong *(Spr.)* تک‌آوا (مصوت)

Monophthongierung *(Spr.)* تک‌آوا شدن

Monophysitismus *(Rel.)* تکذات‌باوری

Monoplegie *(Psych.)* فلج یک‌عضوی

Monopol *(Wirt.)* انحصار
auch Monopolstellung
bilaterales ~ ~ دوجانبه

Monopolbourgeoisie *(Soz.)* بورژوازی انحصارطلب

Monpolismus *(Wirt.)* انحصارطلبی، انحصارگری

monopolistisch انحصارگرانه، انحصاری
~e Propaganda ~ تبلیغات
auch Monopolpropaganda
~er Wettbewerb *(Wirt.)* ~ رقابت
auch ~e Konkurrenz

Monopolkapitalismus *(Soz.)* سرمایه‌داری انحصارطلب

Monopolmacht *(Wirt.)* قدرت انحصارطلب

Monopolprofit *(Wirt. Soz.)* سود انحصاری

Monopolpropaganda تبلیغات انحصاری
auch monopolistische Propaganda

Monopolstellung *(Wirt.)* موقعیت/ مقام انحصاری

Monorem *(Spr.)* لفظ تک عضوی

Monosemi *(Spr.)* تک‌معنایی

Monosemierung *(Spr.)* تک‌معنایی شدن
auch Disambiguierung

Monotheismus *(Rel.)* توحید، یکتاپرستی
vgl Henotheismus, Polytheismus
pantheistischer ~ ~ وحدت وجودی

Monotheist *(Rel.)* موحد، یکتاپرست

Monotheletismus *(Rel.)* دوگانگی طبیعت و اراده واحد عیسی

monotisch *(Psych.)* یک‌گوش
auch einohrig, monaural

monoton *(Psych., Spr.)* یکنواخت

Monotonie *(Psych., Spr.)* یکنواختی
auch Eintönigkeit

monotonisch *(Spr.)* یکنواخت

Monotoniewirkung *(Soz.)* اثر یکنواختی

monovalent *(Spr.)* تک‌ارزش

monozygot یک‌تخم

Monsignore *(Rel.)* سرورم، عنوان اسقف‌های کاتولیک
Abk. Mgr

Monumentalität *(Kun.)* شکوه، عظمت

Moral *(Eth.)* ۱- اخلاق ۲- روحیه
definitive ~ اخلاق قطعی
dynamische ~ ~ پویا
geschlossene ~ ~ بسته
kritisierende ~ ~ منتقد
offene ~ ~ باز
provisorische ~ ~ موقت
sozialistische ~ ~ سوسیالیستی
statische ~ ~ ایستا
vornehme ~ ~ والا
~ der Pietät ~ پارسایی
~ des Ressentiment ~ آزردگی / انزجار
~ der Zähmung ~ دست‌آموزی
~ der Züchtigung ~ پرورشی
Ursprung der ~ منشاء ~
Wandel der ~ تحول ~

Moralbewußtsein *(Eth.)* آگاهی اخلاقی
gewöhnliches ~ ~ عامه

Moralempfinden *(Eth.)* احساس اخلاقی
auch moralisches Empfinden, sittliches Empfinden, Moralempfindung

Moralempirismus *(Eth.)* تجربه‌باوری اخلاقی

Moralen *(Eth.)* اخلاقیات

Moralerziehung *(Soz.)* آموزش / تعلیم اخلاقی

moralisch *(Eth., Soz., Psych.)* اخلاقی
auch ethisch, sittlich
~ handelndes Wesen عامل اخلاقی
~ indifferent بی‌تفاوت به اخلاق
auch amoralisch, ~ neutral
Moralisch-Schöne, das زیبایی اخلاقی
moralisch verpflichtend ~ تعهداور
~e Absicht ~ غایت / نیت
~er Absolutismus ~ مطلق‌باوری
~er Agent ~ عامل
auch ~ handelndes Wesen ~ نیز کنشگر
~e Aufrüstung ~ تجهیز
~er Begriff ~ مفهوم
~e Begründung ~ استدلال
~es Benehmen ~ رفتار
~e Beschränktheit ~ محدودیت
~e Bestimmung des Willens تعین ~ اراده
~e Beteiligung ~ درگیری
~es Bewußtsein ~ آگاهی
~e Billigung ~ پسند
~er Charakter ~ خصیصه / ویژگی
auch Moralität
~es Dilemma ~ محظور
~e Doppelwirkung اثر ~ دوگانه
~e Einheit ~ وحدت
~e Empfindungen ~ احساسات
~e Entwicklung ~ توسعه
~e Forderung ~ مطالبهٔ
~es Gefühl ~ احساس
~er Gefühlsdefekt ~ نقص احساس
~e Gemeinschaft ~ جامعه
~es Gesetz ~ قانون
~e Gesinnung ~ منش
~e Gewißheit ~ یقین
~es Gut ~ کالای

~e Gewißheit ~ یقین
~er Glaube ~ ایمان
~er Gottesbeweis اثبات ~ وجود خدا
~er Grund ~ مبنای
~e Handlungsanleitung ~ راهنمای عملی
~er Imperativ ~ دستور/ امر
~e Kosten ~ هزینه‌های
~e Lebensführung ~ رفتار
auch ~es Betragen, ~es Benehmen, ~e Lebensweise
~e Panik ~ وحشتزدگی
~e Pflicht ~ وظیفهٔ
~er Pluralismus ~ کثرت‌باوری
~er Preis ~ بهای
~es Prinzip ~ اصل
~e Qualität ~ کیفیت
~er Realismus ~ واقع‌بینی
~e Rechtfertigung ~ توجیه
~e Regel ~ قاعدهٔ
~e Reinheit ~ پاکی/ خلوص
~er Relativismus ~ نسبی‌گری
~e Sanktion ~ تحریم
auch Moralsanktion, gesellschaftliche Sanktion
~e Selbstgenügsamkeit ~ خودبسندگی
~er Sinn ~ ذهنیت
fehlender ~ ~ ~ فقدان
~e Solidarität ~ همبستگی
~e Standfestigkeit ~ پایداری
~er Standpunkt ~ دیدگاه
~e Stärke ~ قدرت
~er Status ~ پایگاه
~es Streben ~ تلاش
~er Szientismus ~ علم‌باوری
~e Tatsachen ~ واقعیات
~es Urteil ~ حکم
~e Verantwortung ~ مسئولیت
auch ~e Verantwortlichkeit
~es Verhalten ~ رفتار
~e Verpflichtung ~ تکلیف
auch ~e Pflicht, sittliche Pflicht
~e Vorstellungskraft ~ قوه تصور
~e Wahrheit ~ حقیقت
~e Welt جهان اخلاق
~e Weltordnung نظم جهانی اخلاقی
~e Weltursache علت ~ جهانی
~e Werte ~ ارزشهای
~es Wissen ~ دانش
~e Würde ~ کرامت/ شأن

Moralismus *(Eth.)* اخلاق‌باوری

Moralität *(Eth.)* اخلاقیت، ویژگی اخلاقی
auch Sittlichkeit, moralischer Charakter, tugendhafte Gesinnung منش اخلاقی
~ und Legalität اخلاقیت و قانونیت

Moralitätskriterium *(Eth.)* ملاک اخلاقیت

Moralkodex *(Soz., Eth.)* ضوابط اخلاقی

Morallehre *(Eth.)* تعالیم اخلاقی
auch Ethik, Sittenlehre, Sittlichkeitslehre

Moralmasochismus *(Psych.)* آزارطلبی اخلاقی

Moralnorm *(Soz., Eth.)* هنجار اخلاقی
auch Moralstandard, sittliche Norm

Moralökonomie *(Wirt.)* اقتصاد اخلاقی
auch moralische Ökonomie

Moralordnung *(Soz.)* نظام اخلاقی
auch Sittenordnung

Moralorientierung *(Soz.)* جهت‌یابی اخلاقی

Moralphänomen *(Soz.)* پدیدار اخلاقی
auch moralisches Phänomen

Moralphilosophie *(Eth.)* فلسفه اخلاق

Moralpositivismus *(Eth.)* مثبت‌باوری اخلاقی

Moralprinzipien *(Eth.)* اصول اخلاقی

Moralpsychologie *(Psych.)* روانشناسی اخلاق

Moralschisma *(Eth.)* تفرقه اخلاقی

Moralsoziologie *(Soz.)* جامعه‌شناسی اخلاق

Moralstandard *(Soz.)* معیار اخلاقی
auch Sittenstandard

Moralstatistik *(Eth.)* آمار اخلاقی

Moralsystem *(Eth.)* نظام اخلاقی
auch moralisches System, System der Moralgrundsätze

Moraltheologie *(Eth., Rel.)* الهیات اخلاق

Moralurteil *(Eth.)* حکم اخلاقی

Moralverbot *(Eth.)* منع اخلاقی

Moralverhalten *(Eth.)* رفتار اخلاقی

Moralwissenschaft *(Eth.)* علم اخلاق

Moralwort *(Eth.)* واژهٔ اخلاقی

Moratorium *(Wirt.)* استمهال، تعلیق

morbid *(Psych.)* بیمارگون
auch krankhaft, ungesund

Morbidität *(Psych.)* ۱- بیمارگونگی ۲- حالت بیماری، میزان بیماری
Krankhaftigkeit, Erkrankungsziffer, Krankheitsstand

Mord *(Soz.)* قتل
auch Totschlag

mörderisch کشنده

Mordlust *(Psych.)* شهوت آدمکشی

Mordmanie جنون آدمکشی

Mordverbot *(Psych.)* منع آدمکشی

More *(Spr.)* واحد کشش (هجا)

Mores *(Soz.)* آداب
auch Mos, Sitten

Morganaticum *(Rel., Soz.)* مهریه
auch Morgengabe

morganatische Ehe *(Soz.)* زناشویی با کهتر
auch Ehe zur linken Hand, Minderehe, unebenbürtige Ehe

Morgengabe *(Soz., Rel.)* مهریه
auch Morganaticum

Morgenland *(His.)* خاورزمین، مشرق‌زمین

morgenländisch خاوری
~e Kirche(n) کلیسای خاوری/ مشرق‌زمین
auch orthodoxe Kirche, Ostkirche, auch die unierten Kirchen des Ostens
~e Kultur فرهنگ خاورزمین

Morph *(Spr.)* واژ

Morphe *(Phil.)* شکل، ریخت

Morphem *(Spr.)* واژک، تکواژ
auch Monem
freies ~ ~ آزاد
gebundenes ~ ~ وابسته
grammatisches ~ ~ دستوری
auch Grammatem
leeres ~ ~ خالی / صفر
lexikalisches ~ ~ واژگانی
auch Lexem
potentielles ~ ~ بالقوه

Morphemalternante *(Spr.)* گونه‌های تکواژ

Morphemanalyse *(Spr.)* تحلیل تکواژ

Morphematik *(Spr.)* تکواژشناسی، صرف

Morphemgrenze *(Spr.)* مرز تکواژ

Morphemik *(Spr.)* تکواژشناسی، صرف
auch Morphologie

Morphemklasse *(Spr.)* طبقه تکواژها

Morphemkonstanz *(Spr.)* پایایی تکواژ

Morphemstruktur *(Spr.)* واژساخت

Morphemstrukturbedingungen *(Spr.)* شرایط واژساخت

Morphemstrukturregeln *(Spr.)* قواعد واژه‌ساخت

Morphogenese *(Psych.)* ریخت‌زایی
auch Morphogenesis, Formentwicklung, Selbstausformung

Morphographemik *(Spr.)* واژنگاری

Morphologie *(Soz., Spr.)* ۱- ریخت‌شناسی
auch Gestaltlehre, Formenlehre *(Spr.)* ۲- تکواژشناسی
soziale ~ *(Soz.)* ریخت‌شناسی اجتماعی

morphologisch *(Soz., Spr.)* ۱- ریخت‌شناختی ۲- تکواژی، صرفی
~e Analyse *(Spr.)* تحلیل صرفی
~e Form ~ صورت
~e Kategorien ~ مقولات
~e Klassifikation ~ طبقه‌بندی
~e Komponente ~ سازه
~es Merkmal ~ مشخصه
~es System ~ نظام

Morphologisierung *(Spr.)* واژکی شدن

Morphonemik *(Spr.)* تکواژ- واجشناسی

Morpho(pho)nem *(Spr.)* واژواج

morpho(pho)nemisch *(Spr.)* واژواجی
~e Regeln ~ قواعد

Morpho(pho)nlogie *(Spr.)* واژواجشناسی

Morphosyntax *(Spr.)* معناشناسی صرفی

Mortalität *(Soz.)* میرایی، مرگ‌ومیر

Mortalitätstafel *(Soz.)* جدول میرایی

mortificatio *(Myst., Rel.)* نفس‌کشی
auch Abtötung

Mortifikation *(Rel., Myst.)* نفس‌کشی
auch Mortifizierung des Selbst

Mos *(Soz.)* آداب، روش
auch Mores, Sitten
mos geometricus روش هندسی
auch geometrische Methode

Mosaik موزائیک
funktionelles ~ ~ کارکردی

Mosaik-Test ~ آزمون

mosaisch *(Rel.)* موسوی
~e Gesetze ~ قوانین

Moschee *(Rel.)* مسجد

Mose *(Rel.)* موسی

Mosesbücher *(Rel.)* کتابهای موسی

Moslem *(Rel.)* مسلمان

moslemisch *(Rel.)* اسلامی
~e Revolution
auch Islamische Revolution

Motilität *(Psych.)* جنبندگی
auch selbständiges Bewegungsvermögen

Motion *(Spr.)* تأنیث
auch Movierung

Motiv *(Psych., Spr.)* انگیزه
auch Beweggrund
soziogenes ~ ~ جامعه‌زاد

Motivation *(Psych., Spr.)* انگیزش، انگیزه
auch Anstoß, Antrieb, Drang, Impuls, Motiv, Trieb, Triebfeder, Motiviertheit نیز: سائق
extrinistische ~ ~ برونی
intrinistische ~ ~ درونی / ذاتی
mißerfolgbedingte ~ ~ شکست

Motivationsforschung *(Psych.)* انگیزش‌پژوهی

Motivationsimpuls *(Psych.)* تکانه انگیزشی

Motivationslage *(Psych.)* وضع انگیزش
auch Motivationszustand, Motivzustand

Motivationspsychologie *(Psych.)* روانشناسی انگیزش

Motivationsstruktur *(Psych.)* ساخت انگیزش

Motive *(Psych.)* انگیزه‌ها
extrinistische ~ ~ی برونی
gelernte ~ ~ی ثانوی
intrinistische ~ ~ی درونی / ذاتی
physiologische ~ ~ی فیزیولژیک
primäre ~ ~ی اولی
sekundäre ~ ~ی ثانوی
soziale ~ ~ی اجتماعی
zuverlässige ~ ~ی تصادفی
auch zuverlässige Beweggründe

Motivforschung *(Soz.)* انگیزه‌پژوهی

motivieren *(Psych.)* انگیزاندن
auch anregen, anreizen, beleben, stimulieren

motivierend *(Psych.)* برانگیزننده
~er Faktor ~ عامل
~er Grund ~ دلیل

Motiviertheit *(Spr.)* انگیزش

Motivierung *(Psych.)* انگیزش
auch Anregung, Anreizung, Belebung, Stimulierung

Motivkonflikt *(Psych.)* تعارض انگیزه‌ها

Motivkonstellation *(Psych.)* الگوی انگیزه

Motivorientierung *(Psych.)* جهت‌یابی انگیزه‌ای

Motoneuron *(Psych.)* نورون حرکتی
auch motorisches Neuron

Motor der Geschichte *(His.)* محرک تاریخ

Motorik *(Psych.)* کارکردهای حرکتی

motorisch *(Psych.)* حرکتی
~e Empfindung ~ احساس
auch Bewegungsempfindung
motorische Kulturgewohnheit عادت فرهنگی حرکتی
~e Reaktion ~ عکس‌العمل
~es Stadium ~ مرحله
auch ~e Phase

Mouillierung *(Spr.)* کامی‌شدگی
auch Palatalisierung

Movens *(Phil.)* ۱- علت محرکه ۲- نیروی محرکه

movierte Bildung *(Spr.)* تأنیث
auch Movierung

Movierung *(Spr.)* تأنیث
auch Motion

Mozaraber *(His.)* مستعرب

Müdigkeit *(Psych.)* رخوت
auch Mattigkeit

Muezzin *(Rel.)* مؤذن

Mufti *(Rel.)* مفتی

Muhammedanismus *(Rel.)* محمدگروی
auch Mohammadanismus, Islam

Mulatte, Mulattin نژاد مختلط از سیاه و سفید

Müller-Lyer-Illusion *(Psych.)* خطای ادراکی مولر- مولایر
auch Müller-Lyer-Täuschung

multidimensional چندبعدی

Multidimensionalität چندبعدیت
auch Vielschichtigkeit, Komplexität

multidisziplinär *(Wiss.)* چندرشته‌ای

multifaktoriell *(Wiss.)* چندعاملی

Multifaktor-Test *(Soz.)* آزمون چندعاملی

Multifinalität *(Soz.)* چندپایانگی

Multifunktionalität *(Soz.)* چندکارکردی

multikausal *(Wiss.)* چندعلی

Multikultur *(Soz.)* فرهنگ چندگانه

Multikulturalismus *(Soz.)* چندفرهنگ‌باوری

Multikulturalität *(Soz.)* چندفرهنگی

multikulturell *(Soz.)* چندفرهنگه
~e Erziehung ~ تربیت
~e Gesellschaft ~ جامعه
~e Identität ~ هویت

multilateral *(Soz., Spr.)* چندجانبه، چندجانبی
vgl bilateral
~e Abstammung *(Soz.)* تبار چندجانبی
auch doppellinige Abstammung, ~e Abkunft/ Herkunft, ~e Deszendenz
~e Abstammungsgruppe ~ گروه تباری
auch doppellinige Abstammungsgruppe, ~e Deszendenzgruppe
~e Familie ~ خانواده
~e Gruppe ~ گروه
~e Machtbeziehung ~ رابطه قدرت
auch ~es Machtverhältnis, gleichgewichtiges Machtverhältnis zwischen Gruppen
~e Opposition *(Spr.)* تقابل چندجانبه
~e Verwandtschaft ~ اقوام
auch doppellinige Verwandtschaft
~e Verwandtschaftsgruppe ~ گروه اقوام
auch doppellinige Verwandtschaftsgruppe
~es Verwandtschaftssystem نظام قوم و خویشی ~

Multilateralität *(Soz.)* چندسویگی

Multilateralismus *(Pol., Eth.)* چندسویگی‌باوری

Multilingualismus *(Spr.)* چندزبانگی
auch Multilinguismus

Multilokation *(Myst.)* چندمکانی

Multimedia *(Komm.)* چندرسانه

multimedial *(Komm.)* چندرسانه‌ای

multimodal *(Stat.)* چندوجهی
auch mehrgipflig نیز: چندنمایی

multinational *(Soz.)* چندملیتی
~e Gesellschaft *(Wirt.)* ~ شرکت
~er Konzern *(Wirt.)* ~ مجتمع انتفاعی
~es Unternehmen *(Wirt.)* ~ شرکت

multinominal چندجمله‌ای
auch polynominal, Multinominal-
~es Logikmodell *(Log.)* ~ مدل منطقی

Multinominalexperiment تجربه چندجمله‌ای
auch multinominales Experiment, polymotes Experiment

Multinominalgleichung معادلهٔ چندجمله‌ای
auch Polynominalgleichung

Multinominalverteilung توزیع چندجمله‌ای
auch Polynominalverteilung

Multipara *(Soz.)* چندزا
auch Mehrgebärende

multipel *(Allg.)* ۱- چندگانه، چند ۲- مضرب
auch mehrfach, vielfach
~e Faktorenanalyse *(Psych.)* تحلیل چندعاملی
auch Mehrfaktorenanalyse
~e Faktorentheorie *(Psych.)* نظریه چندعامل
auch Mehrfaktorentheorie
~er Indikator *(Soz.)* ~ شاخص
~e Interaktion *(Soz.)* تعامل چندگانه
auch Mehrfachinteraktion
~e Klassifikation *(Soz.)* طبقه‌بندی چندگانه
auch Mehrfachklassifikation
~e Kodierung *(Soz.)* ~ رمزگذاری
auch Mehrfach-Verschlüsselung, mehrfache Verschlüsselung
~e Korrelation *(Soz.)* ~ همبستگی
auch mehrfache Korrelation
~e Kovarianz *(Soz.)* ~ همپراکنش
~e Persönlichkeit *(Psych.)* ~ شخصیت
~e Persönlichkeitsstörung ~ ~ اختلال
~e Rollen *(Soz.)* ~ نقشهای
auch Mehrfachrollen
~es Selbst *(Psych.)* ~ خود
~e Stratifizierung *(Soz.)* ~ قشربندی / لایه‌بندی
auch mehrfache Stratifizierung, multiple Schichtung, mehrfache Schichtung
~er Verstärkungsplan *(Psych.)* ~ برنامه تقویت
~e Verursachung ~ علیت

Multiplexität *(Soz.)* چندگانگی

Multiplikativzahl *(Spr.)* عدد مره
Vervielfältigungszahl

Multiplizität *(Allg.)* گوناگونی، تعدد
auch Vielfältigkeit

multipolar *(Pol.)* چندقطبی
~e Weltordnung نظم ~ جهان

Multistabilität *(Soz.)* ثبات چندگانه

multivalent *(Psych.)* چندارزشی
auch polyvalent, vielwertig

multivariable چندمتغیری

Mund- (in Zus) دهانی
auch oral

Mundart *(Spr.)* گویش
auch Dialekt, Idiom

Mundartforschung *(Spr.)* گویش‌پژوهی
auch Dialektologie, Mundartkunde

Mundartkunde *(Spr.)* گویش‌شناسی
auch Dialektologie

Mundartwörterbuch *(Spr.)* واژه‌نامهٔ گویشی
auch Idiotikon

Munderotik *(Psych.)* شهوت دهانی
auch Oralerotik

mündig *(Jur.)* بالغ
~er Bürger *(Pol.)* ~ شهروند

Mündigkeit *(Jur.)* بلوغ

Mündigkeitsalter *(Jur.)* سن بلوغ
auch sexuelle Reife

mündlich شفاهی
~e Befragung *(Soz.)* ~ مصاحبه
auch ~es Interview
~e Kultur ~ فرهنگ
~e Tradition ~ سنت
auch ~e Überlieferung

mundus (Phil. عالم
~ *intelligibilis* ~ معقول
auch intelligible Welt
~ *phaenomenon* ~ پدیده‌ها
die Welt der Phänomene
~ *sensibilis* ~ محسوس
auch sinnliche Welt

Münster *(Rel.)* کلیسا (ی صومعه)، دیر

munus triplex (Rel.) سه مقام عیسی
m. propheticum مقام پیغمبری
m. sacerdotale مقام آشتی آفرینی
m. regium مقام حکومت

Murmelvokal *(Spr.)* شوا، مصوت میان‌زبانی
auch Schwa-Laut

Muse *(Kun.)* الهه هنر

Museologie *(Kun.)* موزه‌شناسی
auch Museumskunde

Museum *(Kun.)* موزه

musikalischer Akzent *(Spr.)* تکیهٔ موسیقایی

musikalische Form *(Kun.)* شکل موسیقایی

Musikästhetik *(Kun.)* زیبایی‌شناسی موسیقی

Musikethnologie *(Kun.)* مردمشناسی موسیقایی

Musikhistoriker *(Kun., His.)* مورخ موسیقی

Musikkritiker *(Kun.)* منقد موسیقی

Musikologie *(Kun.)* موسیقی‌شناسی
auch Musikwissenschaft

Musikpädagogie *(Päd.)* آموزش موسیقی

Musiksoziologie *(Soz.)* جامعه‌شناسی موسیقی

Musikstil *(Kun.)* سبک موسیقی

Musiktaubheit *(Psych.)* ناشنوایی موسیقایی
auch sensorische Amusie

Musiktheater *(Kun.)* تئاتر موسیقی

Musiktheorie *(Kun.)* نظریهٔ موسیقی

Musiktherapie *(Psych.)* موسیقی‌درمانی

Musikwerk *(Kun.)* اثر موسیقی

Musikwissenschaft *(Kun.)* موسیقی‌شناسی
auch Musikologie

Muskel *(Psych.)* عضله
antagonistischer ~ ~ همستیز
auch Gegenmuskel
gestreifter Muskel, ~ مخطط
auch quergestreifter ~
glatter ~ ~ صاف
auch unwillkürlicher ~
unwillkürlicher ~ ~ غیر ارادی
auch glatter ~
willkürlicher ~ ~ ارادی

Muskelanspannung *(Psych.)* تنش عضلانی
auch Muskelspannung

Muskelempfindung *(Psych.)* حس عضلانی

Muskelermüdung *(Psych.)* خستگی عضلانی

Muskelerotik *(Psych.)* شهوت عضلانی

Muskelkontraktion *(Psych.)* انقباض عضلانی

Muskelreflex *(Psych.)* انعکاس عضلانی

Muskelrigidität *(Psych.)* انعطاف‌پذیری عضلانی
auch Muskelstarre نیز: خشکی عضلانی

Muskelspannung *(Psych.)* تنش عضلانی
auch Muskelanspannung

Muskelstarre *(Psych.)* خشکی عضلانی
auch Muskelrigidität

Muskeltonus *(Psych.)* کشیدگی عضلانی
auch Tonus

Muslim *(Rel.)* مسلم، مسلمان
auch Moslem, Muselman

Muslim-Brüder *(Rel.)* اخوان المسلمین

Mußbestimmung *(Jur.)* حکم الزامی
Ggs Kannbestimmung مق. حکم اختیاری

Muß-Norm *(Soz.)* هنجار اجباری
vgl Kann-Norm, Soll-Norm

Muße *(Soz.)* فراغت، کارآسایی
auch freie Zeit, Freizeit نیز اوقات فراغت

Mußeklasse *(Soz.)* طبقه تن‌آسا
auch müßige Klasse, Schickeria

müßig تن‌آسا
~e Reiche *(Soz.)* ~ ثروتمندان

Müßiggang *(Psych.)* تن‌آسایی
auch Faulenzen, Schwänzen

Muster *(Allg.)* نمونه، الگو
auch Probe, Modell, Pattern
~ des Handelns *(Psych.)* الگوی رفتار
auch Handlungsmuster
~ der Lebensorganisation *(Soz.)* الگوی
ساماندهی زندگی

Mustererkennung *(Psych.)* شناخت الگو / طرح
auch Musterkognition

Musterfunktion *(Soz.)* کارکرد نمونه

Musterkognition *(Psych.)* شناخت طرح / نمونه
auch Mustererkennung

Musterrekognition *(Psych.)* بازشناسی نمونه

Mustersammlung نمونه‌گیری سهمیه‌ای
auch Quotenmethode, Stichprobensammlung

Mut *(Eth.)* شهامت

Muta *(Spr.)* صامتهای انفجاری
auch Explosivlaute

Mutation *(Spr.)* جهش، دگرگونی، تغییر، تبدیل
auch Abänderung, Umformung, Veränderung, Wechsel

Mutilation *(Psych.)* قطع عضو
auch Verstümmelung

Mutismus *(Psych., Spr.)* لالی، خموشی
auch Stummheit
organischer ~ ~ عضوی
auch Aglossie
schizophrener ~ ~ اسکیزوفرنیایی

Mutmaßlichkeit *(Soz.)* احتمال

Mutmaßlichkeitsaxiom *(Soz.)* اصل احتمال

Mutmaßlichkeitsfunktion *(Soz.)* کارکرد احتمال

Mutmaßung گمانه‌زنی

Mutter- (in Zus.) مادری
mütterlich

Mutter-Kind-Bindung *(Psych.)* پیوند مادر و کودک

Mutter-Kind-Interaktion *(Spr.)* تعامل مادر و کودک

Mutterbindung *(Psych.)* دلبستگی به مادر
auch Mutterfixierung

Mutterersatz *(Psych.)* جانشین مادر
auch Muttersurrogat

Mutterfamilie *(Soz.)* خانوادهٔ مادری
vgl Vaterfamilie

Mutterfixierung *(Psych.)* دلبستگی به مادر
auch Mutterbindung

Muttergesellschaft *(Soz.)* مادرسالاری
auch Matriarchat

Mutterherrschaft *(Soz.)* مادرسالاری
auch Matriarchat

Mutterimago *(Psych.)* آرمان مادری

Mutterinstinkt *(Psych.)* غریزه مادری

Mutterkomplex *(Psych.)* عقده مادری

mütterlich مادری
auch Mutter- (in Zus)
~e Verwandtschaftslinie ~ تبار
auch mütterliche Abstammungslinie, Abstammungslinie mütterlicherseits

Mutterliebe *(Psych.)* محبت مادری

Muttermord *(Soz.)* مادرکشی

Mutterrecht *(Soz.)* مادرسالاری
auch Matriarchat, *vgl* Vaterrecht

mutterrechtlich *(Soz.)* مادرسالار
auch matriarchal, Mutterrechts- (in Zus)

Mutterschaft *(Soz.)* ۱- مادری ۲- حاملگی، آبستنی
auch Muttersein, Mutterstand

Mutterschutz *(Soz.)* حمایت از مادران

Muttersippe *(Soz.)* طایفه مادری
auch Matriclan, Sippe mit Mutterfolge

Muttersname *(Spr.)* نام مادری
auch Matronym, Matronymikon

Muttersprache *(Spr.)* زبان مادری

Muttersprachler *(Spr.)* متکلم زبان‌مادری

muttersprachlicher Unterricht *(Spr.)* تدریس زبان مادری

Müttersterblichkeit *(Soz.)* میرایی حاملگان
auch Mutterschaftssterblichkeit

Muttersurrogat *(Psych.)* جانشین مادر
auch Mutterersatz

Muttertrieb *(Psych.)* سائق مادری

Mutualismus *(Psych.)* تقابل

mutuell *(Spr.)* نمود مفاعله

Mutungsbereich *(Psych.)* فاصله اطمینان
auch Vertrauensinterval, Vertrauensbereich Konfidenzinterval

Mutungsgrenzen *(Psych.)* حدود اطمینان

Mutungsintervall *(Psych.)* فاصله اطمینان
auch Vertrauensbereich

Myasthenie *(Psych.)* ضعف عضلانی

Mydriasis *(Psych.)* اتساع مردمک
auch Pupillenerweiterung

Myelencephalon *(Psych.)* پیاز مغز تیره
auch Bulbus, verlängertes Mark, Medulla oblongata, Nachhirn نیز: بصل النخاع

Myograph *(Psych.)* واکنش نگار ماهیچه

Myokinetik *(Psych.)* جنبش عضلانی
auch Myomotorik

myop *(Psych.)* نزدیک‌بین

Myopie *(Psych.)* نزدیک‌بینی
auch Kurzsichtigkeit

Myose *(Psych.)* تنگ‌شدن مردمک
auch Miose, Pupillenverengerung

Mysophobie *(Psych.)* آلودگی‌هراسی
auch Rhypophobie, Schmutzangst

Mystagoge *(Myst.)* رهبر معنوی، رازآموز، پیر
auch Seelenführer, Geheimnisführer

Mysterienkult *(Rel.)* رازکیشی

Mysterienreligion *(Rel.)* دین رمزی

Mysterientheologie *(Rel.)* الهیات رازدین

Mysterium *(Rel.)* ۱- کشف و شهود ۲- راز، باطن راز دین
~ fascinosum راز گیرا
~ tremendum راز وحشت‌انگیز

Mystifikation *(Soz.)* پرده‌پوشی، رازپردازی

mystifizieren پرده‌پوشی کردن، رازپردازی کردن

Mystik *(Myst.)* تصوف، عرفان

Mystiker *(Myst.)* عارف، متصوف

mystisch *(Myst.)* عرفانی
~e Einheit وصال ~
auch ~e Vereinigung
~e Erfahrung تجربه ~
~e Exstase وجد ~
~e Unfaßbarkeit درک‌ناپذیری ~
~e Vereinigung وصال ~

Mystizismus *(Myst.)* عرفان
~ der praktischen Vernunft ~ عقل عملی

Mystologie *(Myst.)* تصوف‌شناسی
auch Mystographie

Mythenanalyse *(Ethn.)* تحلیل اسطوره

Mythenforschung *(Ethn.)* اسطوره‌پژوهی
auch Mythenkunde

Mythenschöpfung *(Ethn.)* افسانه/ اسطوره‌پردازی
auch Legendenschöpfung, Sagenschöpfung

Mythentheorie *(Ethn.)* نظریه اسطوره‌ها

mythisches Denken *(Phil.)* تفکر اسطوره‌ای

Mythentraum *(Ethn.)* رویای افسانه

Mythographie *(Ethn.)* اسطوره‌نگاری، افسانه‌نگاری
auch Mythenbeschreibung

Mythologem *(Ethn.)* موضوع اسطوره/ افسانه

Mythologie *(Ethn.)* اسطوره‌شناسی، افسانه‌شناسی

Mythologisierung *(Eth.)* افسانه‌پردازی، اسطوره‌سازی

mythologisch *(Eth.)* اسطوره‌ای، افسانه‌ای

Mythomanie *(Psych.)* افسانه‌بافی

Mythos *(Ethn.)* اسطوره، افسانه
auch Mythus, Mythe, Sage